

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

Año X

Zaragoza - Sábado, 16 de junio de 1934

Núm. 2.666

DEL PARO FORZOSO

NESTRA POLITICA ECONOMICA

Se ha publicado una nueva estadística del paro en España. La de diciembre arrojaba 619.000 obreros parados. La nueva, cerca de 670 mil. La crisis va empeorando.

Sin embargo, pasan los meses y no se hace nada para combatirla. Ni siquiera se estudia. En otros países los Gobiernos han consagrado su atención al problema, y han requerido el auxilio de las personas versadas en la materia. Y lo que se hace en relación con nuestra economía más es para empeorarla que para atenuarla. Los resultados van recogidos en esa estadística, por sí sola bien elocuente.

Carecemos de orientación. Los economistas corrientes y molientes, esos economistas que han creado esta situación con sus opiniones absurdas y sus servicios interesados a los grandes monopolizadores, no la facilitan. Pero, ¿por qué no la buscar por sí propios los Gobiernos mismos? Bastaría para ello con que discurrirían fiándose del sentido común. Y acertarían. Sólo que eso les llevaría a condenar casi todo lo que están haciendo.

Ensayemos por nuestra cuenta. Tenemos gran cantidad de trabajo y de capital en busca de empleo. Si lo encontraran desaparecería el paro; porque éste consiste, notoriamente, en que aquellos no pueden emplearse. Conviene tener presente que no se trata sólo del paro de hombres. Coincide con aquél el paro de capitales. Por eso suben o se mantienen altas las cotizaciones de los fondos públicos. Si los capitales encontraran en el trabajo libre empleo seguro y remunerador avivarían la producción, demandarían brazos; y concluiría la crisis.

Pues con sólo pensar esto, ya estamos en camino de encontrar soluciones adecuadas. Porque, si existe en capitales y hombres el afán de emplearse produciendo riqueza, la primera causa del paro habrá de consistir en las dificultades que esos capitales y esos hombres encuentran en la realidad para cumplir su deseo. Todo estorbo que las leyes o la Naturaleza pongan al empleo de capitales y hombres es un factor del paro. Toda supresión de estos estorbos ha de ser, por consecuencia, una medida encaminada a aliviar el paro.

En esta sugestión del sentido común, que ninguna consideración de la embrollada técnica de los economistas profesionales puede desvirtuar, encontramos la verdadera orientación de una acertada política económica contra el paro. Hay que suprimir estorbos. Mientras menos estorbos existan en el camino, más fácil les será a los capitales y a los hombres emplearse a sí propios. Y cuando unos capitales y los hombres correspondientes trabajan en la producción de riqueza, ellos emplean a otros hombres en producir riqueza que ha de ser cambiada con la primera. Porque todo el tejido económico social está compuesto por una serie de cambios de riqueza por riqueza; todos producidos para cambiar el fruto de nuestro trabajo por el fruto del trabajo de otros hombres.

¿En qué consisten esos obstáculos? Hemos señalado dos grupos: unos naturales y otros legales. Dejemos de momento los primeros. En realidad, y con relación a las necesidades actuales, no hay obstáculos opuestos por la Naturaleza. Estos querrieran decir que, por causas natu-

rales, no hay manera de producir toda la riqueza necesaria para subvenir a las necesidades de los hombres vivientes. Y no es así; la potencia productora es tanta que todos coinciden en que quedaría resuelta la cuestión si se encontraran nuevos mercados. Y algunos pretenden solucionar el paro restringiendo la producción, en la creencia de que ésta es excesiva. No son obstáculos naturales.

Han de ser obstáculos artificiales, legales, obstáculos creados por el hombre. Y así es. El paro y el hambre—en esto consiste el verdadero problema, porque lo que desean los hombres no es trabajar, sino subvenir a sus necesidades—es obra nuestra, resultado de nuestras disposiciones legales. La crean los hombres, y los hombres pueden hacer desaparecer las condiciones por ellos creadas de que aquéllas surgen.

Esos obstáculos los encontramos primeramente en los trabajos administrativos para los actos de la producción, en los impuestos que hay que pagar para emplearse o por emplearse; en los monopolios, que son restricción de las posibilidades de trabajo; y, por último, en la facultad que tienen los propietarios de los elementos naturales para no usarlos y negar a otros su uso si no se avienen a pagar por el permiso de hacerlo precios que no permiten al capital y al trabajo emplearse fructuosamente.

No es posible en un artículo entrar en el detalle de la explicación. Pero a quien reflexione un momento le parecerá claro que, sin esos obstáculos, el capital y el trabajo se emplearían desde luego, y el paro se extinguiría. Cada uno de los productores puede comprobarlo por su experiencia personal. Le basta imaginar lo que sería su negocio si desaparecieran los estorbos que, a título de protegerlo y fomentarlo, interpone el Estado en el camino de su acción: ya con prescripciones administrativas, ya con impuestos, ya con monopolios organizados por la ley, consentidos por ésta y aun favorecidos; y si los dueños de elementos naturales no estuvieran facultados para negar su explotación cuando ellos no quisieran o no pudieran hacerlo en toda la extensión de que aquellos elementos son susceptibles.

Un hombre quisiera trabajar; pero no puede hacerlo porque ha de pagar por ello una contribución; y además ha de estar pagando por cada uno de los pasos que dé en la producción, y mientras siga produciendo. El capital no encuentra remuneración, y se ausenta; los hombres, a su vez, paran. Alguien quisiera construir una casa; pero no puede hacerlo porque desde el primer instante ha de pagar por ello; y ha de seguir pagando mientras la casa exista; y ha de comprar el solar a precio caro, porque, aun habiendo en la población solares sobrantes, como los dueños de éstos pueden retenerlos ociosos mientras no les paguen el precio que piden, exigen todo lo que habría de ser beneficio del capital. En cualquier ramo a que se tienda la vista encontraremos la misma situación. Eso crea el paro.

Pues pensemos en la política económica que se viene practicando. Restricciones para el comercio exterior, que es una forma de la producción de utilidades; registro de importadores y de exportadores, aran-

ces monstruosos, contingentes, retrasos; cuanto puede hacer más difícil que nuestros productos se cambien por productos ajenos, cosa que se hace por mutua conveniencia. Un contingente que se fija per se a una industria, reduce el área de su consumo, y, por tanto, de producción, aumenta el paro. De impuestos no digamos; las corporaciones públicas, comenzando por el Estado, no tienen freno. La intervención en la moneda, fracasada en todas partes, subsiste porque al calor de esos organismos se han creado algunas sinecuras y sus beneficiarios las conservan. Y por añadidura, el dinero es caro. ¿Cómo no ha de aumentar el paro?

BALDOMERO ARGENTE

HECHOS

EL SABIO LO AFIRMA

El hombre es un ser que, por su propia pequeñez, por su incapacidad, necesita el milagro para crearse asistido por lo sobrenatural. Si quiera lo comprensivo es creer en ello, admitirlo como excelente y dejar a la Superioridad rectora de la vida y de la muerte alejada de nuestra pequeñez, de nuestras miserias terrenales.

Los ignorantes dicen sartas de tonterías que vendidas en el mercado podrían hacernos ricos, caso de que sirvieran para comer. Los sabios también dan muestras inequívocas de su ínfima condición de humanos.

O. Spengler, en la revista "Le Mois", de París, con suficiencia insuperable afirma:

"Europa está en pelibrio. Dos revoluciones la amenazan, y sus fuerzas son capaces de unirse en una fuerza invasora. Para impedirlo se necesita un Estado poderoso. El fascismo no es bastante. Mussolini sólo es un precursor del César, del emperador futuro que por el hierro y el fuego, si es necesario, hará la unidad de Europa".

El sabio augur anuncia la llegada del Anticristo. Nos recuerda párrafos de viejísimos pergaminos en los cuales anunciaban que surgirían de la tierra llamaradas inmensas, que habría pestes, que la Humanidad gemiría presa de dolor y con manantiales de llanto. Pero luego de cuanto aconteció desde 1914 hasta hoy — Guerra, Hambre, Paro, Crimen, época sin ley y sin freno— no sabemos qué puede vaticinar el sabio Spengler. Porque sin sabiduría anuncian los políticos y los economistas y hasta los simples tenientes de todos los Ejércitos una guerra química, que comienza, en las maniobras, a parecer entre monstruos, y los diplomáticos y los Estados Mayores, como hace pocos días en Francia, aseguran que a la guerra no se antecederá declaración, sino que millares de aviones, cargados con proyectiles capaces de aniquilar todo lo que en una ciudad sea vida, la asolarán en pocos minutos.

De modo que no es precisa la sabiduría para vaticinar el caos. Basta con darse cuenta de hasta dónde alcanza la animalidad de los sabios y de los ignorantes.

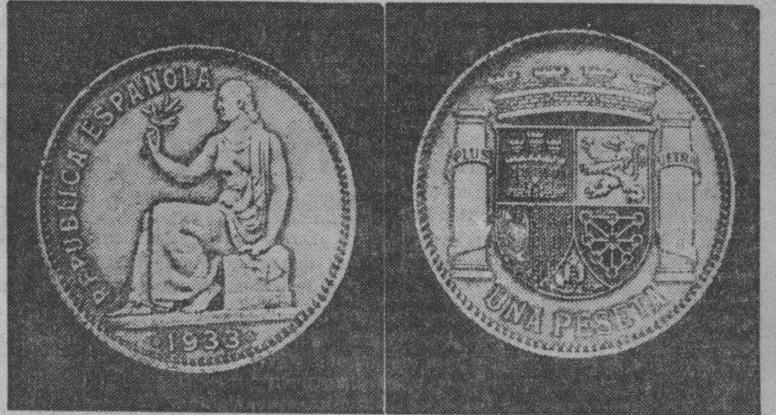
Nos interesa más que nada la defensa de la región. En favor de ella apoyaremos, siempre toda iniciativa

YA TENEMOS DINERO "FRESCO"

Reales republicanos y pesetas de nuevo cuño

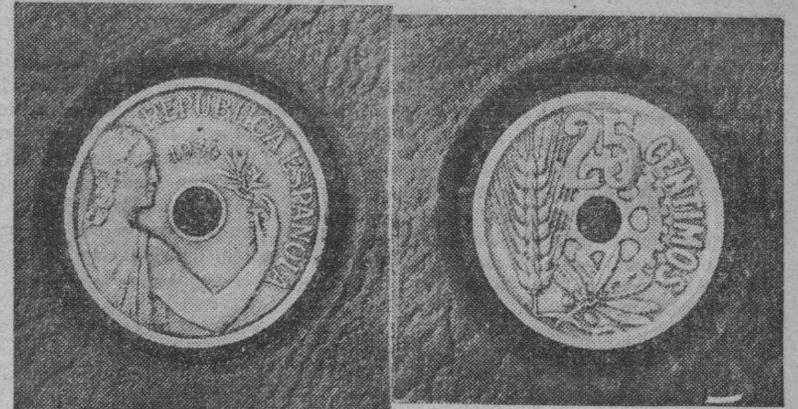
La Casa de la Moneda acaba de acuñar sus "últimos modelos". De la mesa de trabajo de los dibujantes a los troqueles han pasado las nuevas monedas por todos los requisitos necesarios y las transformaciones precisas para hacerse circulantes.

Dentro de poco los "nuevos modelos" financieros serán codiciados y la Numismática enriquecerá con ellos sus colecciones.



Las presentes reproducciones de las nuevas monedas, en su anverso y reverso, muestran las características más destacadas de estos dibujos, severos, representativos y dignos, en fin, de convertirse en plata y cuproníquel, respectivamente.

La peseta de nueva acuñación está llamada a tener una gran aceptación en el mercado; mejor dicho, la tuvo siempre, ya que—aparte eufemismos—lo que no pudimos hacer acopio de los viejos modelos no fué precisamente por esa falta de aceptación, sino por desdén de la moneda hacia nosotros.



El nuevo cuproníquel viene a reemplazar la popular "caraba", y no tardarán los ingeniosos en ponerle mote: la "espigada", la "rotaria", etc.

Después de rendirles homenaje publicitario sólo nos resta desear a las monedas una larga y provechosa vida en favor de la Bolsa nacional. Y, con algo de egoísmo, un poco de prosperidad en las innumerables bolsas particulares que visitarán en su peregrinaje por el mundo. De modo que ¡salud y suerte para todos!

LOS DEMENTES Y LA BENEFICENCIA

El problema ha llegado a su límite y la Diputación ha de resolver con urgencia

Oportunamente pusimos de relieve la gravedad del problema nosológico en Zaragoza.

Examinamos sus causas y analizamos sus posibles remedios. Después del viaje de Clara Campoamor a Zaragoza esperábamos que de su sensibilidad de mujer y de su competencia para el alto cargo, en funciones del cual hizo la visita, nos enviase el apoyo gubernamental necesario para solucionar el problema.

No ha sido así. Nada se hizo y, a juzgar por los síntomas, nada piensa hacerse.

Mientras tanto el problema se ha agravado. No caben en el Hospital provincial, ni hacinados, más dementes.

Pero como tiene la autoridad gubernativa facultad bastante para obligar nuevas admisiones, cuando lo pretende se admiten.

Y allí están los dementes instalados de forma inadecuada en la ciudad que de benéfica y humanitaria se estima.

Hasta en el centro de las salas se han instalado camas. Se incubaba la tragedia. ¿Veremos luego quién es el responsable?

La Diputación no puede soportar más, y tenemos noticia de que el gestor delegado en el Hospital, señor Sáinz de Medrano, piensa tratar del asunto en la próxima reunión de la Gestora, proponiendo se destaque una comisión a Madrid para pedir la resolución inmediata del problema.

Impresiones y noticias zaragozanas

SESION MUNICIPAL

Fué presentada una moción tendente a evitar las víctimas del Ebro

POR UNANIMIDAD

Ayer, a la hora de costumbre, se reunió en sesión ordinaria el pleno del Ayuntamiento.

Presidió el alcalde, señor López de Gera, asistiendo veinte concejales.

Leída el acta de la sesión anterior por el secretario de la Corporación, señor Ibáñez, fué aprobada por unanimidad.

TRAS LARGO DEBATE APRUEBASE EL ESCRITO DEL TRIBUNAL DE OPOSICIONES A LAS PLAZAS DE CHOFERS

Al tratarse del escrito del tribunal de oposiciones a las plazas de chófers municipales, del que ayer dimos referencia, pide la palabra el señor Banzo para rogar pase el escrito a la Comisión correspondiente, entregando una cuartilla escrita a la presidencia, rogándole la haga llegar al tribunal de las oposiciones.

El señor Aramendia interviene, opinando que de la cuartilla en cuestión debe conocer el Concejo, pareciéndole antirreglamentario lo realizado por el señor Banzo.

El señor Banzo razona su intervención.

Interviene el señor Pérez Lizano, y por último el señor Banzo explica el contenido de la cuartilla, que no es más que recoger la denuncia de un ciudadano para que el tribunal compruebe su veracidad. En ella se dice que dos de los opositores propuestos, aunque hayan demostrado su suficiencia para obtener las plazas en cuestión, no reunían las condiciones exigidas por la convocatoria.

El señor Aladrén, por el tribunal de oposiciones, asegura que la documentación de todos los admitidos a las oposiciones estaba en regla. Sólo puede ocurrir que alguno de esos documentos esté falsificado, pero eso entiende que no es competencia del tribunal de oposiciones, sino de los Tribunales de Justicia.

Dice que el tribunal de oposiciones obró con la máxima rectitud, si tener en cuenta para nada las recomendaciones que se le pudieran hacer.

Los señores Monzón y Sarría Almenara hacen manifestaciones en el mismo sentido.

Se aprueba el escrito haciéndose constar en acta lo manifestado por los concejales del tribunal de oposiciones.

NO SE HA PENSADO EN QUITAR A LA CALLE DE MORET EL NOMBRE DEL ILUSTRE POLITICO

Con motivo de un dictamen de la Comisión de Gobernación el presidente de la misma, señor Sánchez Remiro, dice que habiendo leído en un periódico de la localidad — que no es LA VOZ DE ARAGON — se pretendía retirar a la calle de Moret el nombre de tan ilustre político, quería hacer constar que nunca se pensó en ello en el Concejo zaragozano, ya que Moret es uno de los pocos hombres políticos a que Zaragoza debe numerosos beneficios. El Ayuntamiento de Zaragoza no puede ser ingrato con la memoria del que tanto hizo por la ciudad.

RUEGOS Y PREGUNTAS

El señor Sarría Almenara pregunta al señor alcalde por un ruego que hizo en la sesión anterior sobre la pavimentación de la calle de Miguel Servet.

Contesta el señor López de Gera que sobre ello existe un concierto con la Compañía de Utrillas y que

ya se ha tenido en cuenta el ruego para cumplimentarlo.

EL HOMENAJE A DULONG

El señor López de Gera da cuenta a los señores concejales de que el domingo se realizará el homenaje a don Santiago Dulong, y les invita a asistir a él.

LA CUESTION DE LOS DEPOSITOS DE AGUA

El señor Castillo se refiere a un comentario publicado en nuestro periódico y dice que no se filtran 12.000 metros cúbicos de agua. Asegura que el expediente se realizará

con la mayor escrupulosidad, sin que se exima a nadie de la responsabilidad que pueda alcanzar.

(Mañana comentaremos este asunto).

UNA MOCION PARA EVITAR NUEVAS VICTIMAS DEL EBRO

El concejal señor Serra presenta una moción en la que se pide se pongan boyas flotantes en los sitios peligrosos del Ebro; que se intensifique la vigilancia en el río y se contrate el servicio de un barquero para que, en colaboración con el Cuerpo de Bomberos, pueda prestar auxilio rápido y eficaz a las posibles víctimas.

Se toma en consideración.

TAXIS

Para viajes y población llame al teléfono 4050

Servicio permanente día y noche

INFORMACION MUNICIPAL

Mañana se realizará el homenaje a la memoria de Dulong

¡YA ERA HORA!

Mañana, domingo, a las doce de la mañana, se celebrará en el salón de sesiones del Ayuntamiento el homenaje a la memoria de don Santiago Dulong.

Este acto será público y se ruega encarecidamente la asistencia a las representaciones de los Casinos y Centros republicanos y del vecindario en general.

La Comisión organizadora dedicará este sencillo homenaje a Dulong y en nombre del Ayuntamiento el alcalde se sumará al mismo en el discurso que habrá de pronunciar.

DON LORENZO HAGENBECK REGALA DOS MONOS CON DESTINO AL PARQUE DE BUENA-VISTA

Don Lorenzo Hagenbeck propietario del Circo de su nombre, instalado en nuestra ciudad, ha visitado al alcalde notificándole la cesión de dos monos que hace al Ayuntamiento con destino al Parque y ofreció una película del Parque que poseen en Hamburgo para que pueda proyectarse y ser presenciada por los niños de las escuelas.

El señor López de Gera elogió estos rasgos del señor Hagenbeck y se ocupó de la organización de las sesiones infantiles en las que pueda llevarse a cabo la proyección de referencia.

EL DERRIBO DE UNA CASA EN LA CALLE DE SAN LORENZO

Una comisión de vecinos de la calle de San Lorenzo visitó al alcalde, interesándose por el inmediato derribo de la casa número 1 de la calle de San Lorenzo.

El señor López de Gera manifestó a sus visitantes que esta operación se llevaría a cabo a la mayor rapidez, ya que el único requisito que faltaba era el pago de unos derechos de hipoteca que iban a ser cancelados en fecha breve.

INVITACION A LAS PRUEBAS HIPICAS

El señor Pimentel, acompañado del coronel del regimiento de Caballería y otros miembros de la Comisión organizadora de las pruebas hípias que han de celebrarse en nuestra ciudad a partir del día 18, visitó al alcalde, invitándole oficialmente y solicitando el riego del campo y algunos otros detalles de organización, a los que el señor López de Gera accedió gustoso.

EL PLANO DE PARCELACION Y ENSANCHE

Don Manuel Cifuentes, ingeniero del Instituto Geográfico y Estadístico, visitó al alcalde para saludarle y notificarle que se llevan a cabo con la mayor intensidad los trabajos del plano parcelario y de ensanche, que será terminado en fecha próxima.

UNA PETICION DE LOS VECINOS DEL BARRIO DE SAN JOSE

Una comisión de vecinos del barrio de San José visitó al alcalde,

haciéndole entrega de una instancia en la que solicitan se les permita tomar la acometida y verter al alcantarillado en las nuevas instalaciones verificadas en aquel sector, y muy especialmente en las calles de La Bailera y Lóbez.

PRORROGA PARA LA VACUNACION DE PERROS

En el día de hoy, sábado, termina el plazo concedido para la vacunación de perros, en virtud de la circular publicada por el gobernador civil de la provincia, pero ante los insistentes requerimientos de algunos vecinos que no han podido dar cumplimiento a esta disposición la Alcaldía ha prorrogado por diez días aquel plazo, bien entendido que, transcurrida esta prórroga, se impondrán las sanciones a que hubiere lugar a los que no hayan dado cumplimiento a esta circular, ya que en la Alcaldía se tiene relación de todos los propietarios de perros.

Aquellos que ya hayan dado cumplimiento a esta disposición pueden pasar a recoger los volantes justificativos, que se les entregará en las oficinas de la perrera, sitas en la calle del Asalto.

ESTA NOCHE

El festival a beneficio de los ancianos

Para el festival artístico que ha de celebrarse esta noche en el Gran Teatro Iris, a beneficio del Patronato de la Obra de Homenajes a la Vejez, existe una gran demanda de entradas.

Por esto cuantos deseen contribuir al mayor esplendor de tan sugestivo festival aportando con ello su óbolo en beneficio de los ancianos necesitados, deben apresurarse a tomar sus entradas.

La sala del Gran Teatro Iris será profusa y artísticamente adornada con flores por el jardinero municipal, don Fernando Gazulla, que tanto gusto y celo pone en estas cosas.

La Banda Municipal ejecutará su concierto en el escenario del Gran Teatro Iris, en lugar de hacerlo en los jardines del Parque, como está anunciado. De esta forma podrá apreciar el público mucho mejor la competente interpretación de las obras.

A cuantos asistan al festival les será entregado, juntamente con la entrada, un número para el sorteo de los diez viajes al Monasterio de Piedra, y los diez favorecidos por la suerte recibirán un vale que podrán canjear en la fecha que estimen oportuna por un billete de ferrocarril para visitar las incomparables bellezas naturales encerradas en tan famoso como visitado lugar.

El programa que se desarrollará será el siguiente:

Primero: Sinfonía por la rondalla de la Agrupación Artística Aragonesa, que dirige el señor Bernardos.

Segundo: La comedia dramática de costumbres aragonesas, en tres actos, de nuestro ilustre paisano don José María Acevedo, titulada "Lo que fué de la Dolores", interpretada por la sección teatral de la Agrupación Artística Aragonesa, bajo la dirección de don Vicente Marín.

ZARAGOZA TIENE PLANTEADOS GRANDES PROBLEMAS ECONOMICOS Y SOCIALES. A DIARIO LOS COMENTA "LA VOZ DE ARAGON" EN ELLA ENCONTRARA COMENTARIOS QUE SE RELACIONAN CON LAS ACTUALIDADES ZARAGOZANA Y ARAGONESA

NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJES

De regreso de la Costa Azul y Costa Brava, que han visitado en su viaje de bodas, se encuentran en nuestra ciudad el capitán de Artillería don César Pombo y su bella y distinguida esposa, Luisa de Hoyos.

Han salido para Inglaterra, en donde se proponen pasar el verano, los alumnos de esta Universidad don Manuel y don Angel Alabart Miranda.

—Para Málaga, en donde pasarán el verano, han salido doña María Descals, viuda de Octavio de Toledo, y su encantadora y bellísima hija señorita Inocencia.

A tan distinguidas damas les deseamos un feliz viaje y un agradable y delicioso veraneo.

PETICION DE MANO

Ha sido pedida la mano de la bellísima y encantadora señorita María Luisa Orensanz Gutiérrez, hija del presidente de esta Diputación provincial, don Luis Orensanz Moliné, para el joven doctor en Medicina, titular de Ariza, don Roberto Zabal Pérez.

La petición fué hecha por los padres del novio, don Roberto Zabal y su respetable esposa, doña Engracia Pérez.

Entre los novios se cruzaron valiosos regalos, habiendo quedado concertada la boda para el próximo mes de julio.

EXAMENES

En los exámenes para ingreso en el Instituto Goya ha obtenido la calificación de aprobado el estudiante Restituto Gades.

—En los exámenes celebrados en el Conservatorio de Música ha obtenido la calificación de sobresaliente en todas las asignaturas la bellísima señorita Maruja Delgado Martínez, alumna de la distinguida profesora doña Dionisia Fortea. Nuestra más cordial felicitación.

—Han aprobado el ingreso en el Instituto Goya las encantadoras niñas Chachón y Encarnación Sánchez Mintzuga, hijas de don Abelardo, nuestro querido amigo, al cual felicitamos cariñosamente.

BODA

En la iglesia parroquial de Santa Engracia se celebró la boda de la bellísima señorita Ascensión Ejea y el distinguido joven don Andrés Bello.

Fueron padrinos don Alberto Ejea y la señorita Rosario Bello, hermanos de los contrayentes.

Firmaron el acta en calidad de testigos don Emilio Ejea, hermano de la novia; don Mariano Atienza y don Luis Carreras.

Después de la ceremonia religiosa se sirvió un selecto banquete en el Centro Mercantil.

Asistieron al acto: los padres de los novios, nuestros buenos amigos don Andrés Bello Hernández, doña Felisa Viruete de Bello y doña Ascensión Murillo, viuda de Ejea; las

señoritas Dorita y Elenita Gállego

Palacios, Esperancita Ejea Murillo, Conchita Pérez Berucio, Luisa Lapuente Cintora, Pilarín y Ana María Mozas Sancho, Lolita y Bárbara Aznárez, don Abraham Muntolar, señoritas Carmen Gallardo, Maruja Gálvez y Tello, don Antonio Casajús, señorita Consuelo Cambra Armengol, don Gumersindo Martínez Sáez, señoritas María y Carmencita Galé Usán, Angelines Atienza Lasobras don Antonio Cardona, señora doña Josefa Moros, señoritas María Luisa Bello, Vicenta Bello, Rosario Bello, Leontina Bernad, María del Pilar Aire, don Enrique Ortega, señoritas Josefina y Rosina Auqué, Carmen Rayado, don Serafín Gutiérrez, don Luis Altor, don Fernando Harespi, don Emilio Garetá, don Jesús Sangol, señora doña Purificación Oláriz, don Florentino Casanova, don Antonio Portolés, señoritas Purificación Bueno, Angeles Atienza, don Luis Carreras, don Manuel Carreras, señorita Juana Tudela, don León Olóriz y don Ramón Hernández.

Los recién casados salieron en viaje de novios para Barcelona, Valencia y otras capitales.

Enviamos nuestra efusiva felicitación a los venturosos esposos y a sus distinguidas familias.

ACCIDENTE DE CIRCULACION

Un niño fué atropellado por un coche-ambulancia

En la calle de la Estación el coche ambulancia de Correos matrícula número 2.290, de Zaragoza, atropelló a Rafael Valero Moreno, de 8 años de edad, con domicilio en la calle del Norte, número 7 duplicado.

En la Casa de Socorro, en la que recibió asistencia, fué curado de herida contusa en la región parietal izquierda y erosión y contusión en el tobillo del mismo lado.

Su estado fué calificado de pronóstico reservado.

HIPOTECAS ~ PRESTAMOS

A propietarios, industriales y comerciantes, facilitamos capital en primeras y segundas hipotecas, préstamos personales, documento privado, etcétera, sobre toda clase de fincas rústicas y urbanas, establecimientos y sobre garantía de valores, a largos plazos y con facilidades para su devolución. Intereses desde seis por ciento anual.

CENTRO FINANCIERO. Cortes, 561, pral. dcha. BARCELONA

ALMORRANAS, VARICES, ULCERAS

Enfermedades del recto en general

Director: MARIO VICENTE

Tratamiento científico, garantizado, sin operación, ni pomadas, ni electrocoagulación. No se cobra hasta estar curado. — Consulta, de once a una y cinco a siete. PLAZA DEL PILAR, 26 (esquina Alfonso I).—TELEFONO 28-46

Colaboraciones. - Comentarios diversos

RESORTES

LLORAR ANTES, Y NO DESPUES

Aún resuenan en nuestros oídos los lamentos de la madre del niño ahogado.

La Tierra dió su movimiento de traslación, día más o menos, y seguimos como entonces y aún peor.

Es mucho el abandono que tienen las madres con sus hijos. Es mucha la desidia en que viven esas criaturas que se hallan en el arroyo como en su casa y toman por asalto las márgenes de los ríos.

Sigue el dolor horrible adueñándose del corazón de las madres, y son éstas las que no quieren comprender — algunas — que el abandono diario de los hijos trae funestas consecuencias.

El sacrificio por los hijos lo entienden muchos padres de una forma que no se reduce sino al sustento, al vestido y llevarlos a las escuelas, sin preocuparse de la formación de su espíritu y de su carácter. Fuera de las horas escolares dan rienda suelta a sus instintos, cometiendo toda clase de desmanes sin respetar a nadie.

Guárdese bien cualquier ciudadano de reprender a un muchacho.

Las palabras más soeces salen de su boca y donde no debía haber sino sonrisas sólo hay blasfemia contra la educación y la pureza de ideas.

Hay que empezar por educar a los padres de hoy, para que los de mañana tengan verdadero concepto de la honrra y dignidad humanas.

En un periódico gráfico hemos visto varios niños que habían obtenido premios en un certamen de tiro.

¡No es esto, señores míos! Así no se educa al pueblo.

Las madres que no quieren ver llorar a sus hijos de niños lloran más tarde lágrimas de sangre.

Las lágrimas tardías ahondan más en el corazón que las infantiles.

ACADEMIA ESPAÑOLA

Premio "Castillo de Chirel"

En la "Gaceta de Madrid" del 10 de junio actual ha sido anunciado el premio "Castillo de Chirel", consistente en 4.000 pesetas, que se otorgará a la mejor colección de "Artículos de costumbres", publicados en diarios o revistas dentro del cuatrienio comprendido entre el 1 de abril de 1931 al 31 de marzo de 1935, siempre que la que aventaje en mérito a las demás le tenga suficiente, a juicio de la Academia, para lograr la recompensa.

Por expresa disposición de la señora fundadora, solamente podrán ser premiados trabajos originales, escritos en castellano, que no agraven a la fe ni a la Santa Iglesia Católica.

Será condición precisa que los aspirantes al premio lo soliciten de la Academia, enviando a la vez cinco ejemplares de los trabajos con que concurren. Las solicitudes se recibirán en la Secretaría de la Corporación hasta las once de la noche del día primero de abril de 1935.

Quedan excluidos de este certamen los individuos de número y los correspondientes de la Academia Española.

JACA Delicia de los niños Veraneo ideal para todos

AGUAS AZOADAS
VIAS RESPIRATORIAS - INHALACIONES
Asma, bronquitis, catarros crónicos
Consulta: De once a doce
Calle de San Miguel, 12.-ZARAGOZA
PIDANSE FOLLETOS

CUANDO NO SE BANABAN MAS QUE LOS LOCOS

Desde los chapuzones de Dieppe hasta el encanto de San Sebastián

Leía días pasados en estas columnas unas consideraciones, tan pintorescas como acertadas, acerca del incremento que en España ha tomado la costumbre del veraneo.

Realmente ya no se tiene por lujo lo que debe ser práctica saludable, y hoy las vacaciones veraniegas y los baños de mar no son cosa exclusiva de las clases acomodadas, ni su extensión se ha limitado a conquistar las clases medias; los permisos con que la ley favorece a los obreros y la organización de las colonias escolares han hecho que en unos cuantos años las vacaciones estivales y la vida de playa sean algo tan elemental y obligado como el mismo descanso dominical.

Pero no se crea que en esto ha ido España con un retraso de siglos sobre el resto de Europa. En los demás países se ha tardado también en aceptar que el veraneo debía ser costumbre general e higiénica y que la vida de playa convenía a todas las clases sociales. Hay quien se figura que, mientras en España la aristocracia iba a San Sebastián, en Francia todos los Durán y Dupont se zambullían por un trimestre en el mar con una igualdad, una fraternidad y una libertad que no había república hidroterápica comparable. Sin embargo, no era así.

Todavía en el siglo XVII los franceses más cultos ignoraban el placer y la técnica de los baños de mar, y no se bañaban más que como remedio heroico para gravísimos males. Para la rabia, por ejemplo, o para la imbecilidad y la locura. Es decir, que sólo se bañaban los imbéciles, los locos, los rabiosos. Sin duda se creía que la violencia del chapuzón sossegaría a los agitados y reaccionaría a los idiotas. Y es curioso advertir que para curar la hidrofobia u "horror al agua" no se les ocurría más que recurrir al agua misma.

Hay textos (las mismas cartas de Mme. de Sevigné), en los que se comprueba este concepto de los baños de mar. Y hubo una época en la Regencia, cuando las desenfadadas especulaciones del sistema Lazo y las consecuencias tormentosas de su invento (¡nada menos que el papel-monedá!) hubo una época, digo, en que la muchedumbre de especuladores enloquecida por la agitación bursátil iba en masa a Dieppe a buscar en el mar un sosiego a su desarreglo nervioso. Por lo tanto, los primeros bañistas de Francia no fueron la aristocracia, sino los desequilibrados, los hidrófobos, los tarados. Y la primera playa francesa no fué Biarritz, como algunos creen, sino Dieppe. La primera playa no la puso de moda la emperatriz Eugenia ni Eduardo VII, sino que la lanzaron unos imbéciles.

El baño, pues, no era un recreo distinguido, sino una terapéutica excepcional, para excepcionales dolencias; y se practicaba con maneras supersticiosas: tres chapuzones, y nada más que los tres. Los bañistas eran conducidos a la costa, se les ataba una cuerda larga y se les arrojaba al mar como fardos de ropa sucia. Y así tres veces, teniendo en ocasiones que sudar horrorosamente los bañeros para volver a la vida a algún que otro bañista que había tragado demasiada agua. (Consignemos de paso que, hasta hace algunos años, y entre ciertas gentes, había en España la superstición del número de baños; debían ser de cifra impar; y si un precipitado regreso sorprendía al bañista con un activo de cifra par llegaban a tomar dos baños el último día.)

Tantos chistados o hidrófobos o cretinos iban a Dieppe que en 1778 se levantó un establecimiento de baños titulado "Casa de salud", pues los bañistas, como digo, eran en efecto de los que hoy serían clientes de hospital o inquilinos de manicomio. Y has-

ta 1812 no se organizaron los baños a la manera actual, habilitándose agua a distintas temperaturas y disponiendo tiendas para vestirse y desvestirse los que preferían el mar. Hombres y mujeres estaban separados por cuerdas rígidas y por reglamentos mucho más rígidos todavía.

Hace un siglo, en 1812, se constituyó una Sociedad para explotar la playa, y los nuevos baños se inauguraron solemnemente por la duquesa de Berry, que entró en el agua completamente vestida y en compañía del alcalde. En los tiempos del Segundo Imperio la playa adquirió cierta libertad, pero no llegó a conocer la igualdad y la fraternidad. Antes de que el veraneo y los baños llegasen a adquirir la difusión que hoy tienen, cayó Dieppe en desuso; y después de haber sido la rimera de las playas francesas ha quedado en sitio de paso en la ruta de Inglaterra.

Véase, pues, cómo tampoco en Francia es muy antigua la costumbre de los baños de mar; y véase también que para cuando empezaron a desarrollarse las modernas playas francesas España tenía ya su San Sebastián, que lleva medio siglo de organización turística, se comenzó por aquellas casetas policromas de gracioso colorido playero, y en medio una construcción de madera, balneario de explotación particular que se titulaba "La Perla del Océano". Apartada de las casetas de uso público, erguía sus cúpulas las casetas real, que descendía sobre rieles hasta el mar.

Un año, en su plausible afán de novedades que distinguió a los donostiarros, se nos sorprendió a los veraneantes con la desaparición del balneario de madera. El paseo de la Concha se había duplicado en anchura con un espléndido voladizo, y a su extremo se levantaba el balneario de "La Perla del Océano", el actual Casino de la Playa, propiedad municipal.

Otro año desaparecieron las casetas, con lo que mejoró el confort de los servicios, y se aumentó la extensión de la playa dedicada al público. Las casetas fueron sustituidas por modernas cabinas construidas en el hueco del voladizo, a lo largo del paseo de la Concha, habilitándose un magnífico secadero y haciéndose obras por un total de más de un millón de pesetas.

La playa quedó así a completa merced del público, que de este modo tiene un extenso esparcimiento para sus juegos de playa y baños de sol, tan en moda. Toldos, sillas y otros accesorios adecuados por valor de 165.000 pesetas completaron la nueva organización de la playa.

Más tarde el Ayuntamiento donos-

tiarra redondeó la municipalización de estos servicios veraniegos adquiriendo "La Perla del Océano" (11.852 acciones de 50 pesetas). Amplió y mejoró sus servicios de todas clases, y realizó tales obras que, sin dejar de ser balneario, lo convirtieron en el actual "Casino de la Playa": hall, dancing, varietés y un "rendez-vous" de pijamas y maillots en torno a las mixturas de Chicote.

La iniciativa municipal se extendió después a Ondarreta, urbanizando encantadoramente aquel barrio de preciosos chalets y fomentando su playa, cuya boga es ya conocida en toda España. Hoy resulta Ondarreta, por sí, un lugar de veraneo de atracción propia y servicios completos al pie de Iqueldo, al lado del tenis, con un gracioso parque, con encantadoras villas a cinco minutos de San Sebastián.

Considerando, pues, lo que ha hecho España hasta conseguir que una de sus playas supere a los mejores servicios equivalentes del extranjero, uno se sonríe al recordar los tiempos en que la duquesa de Berry inauguraba la explotación de Dieppe, la playa donde, atados con una cuerda, se echaba al agua a los rabiosos y chistados de Francia.

DOCTOR GOMEZ PINTO

AVISO IMPORTANTE

Para entregar los hijos de los huelguistas de abril

"A todos los familiares e interesados de los niños que partieron durante la huelga a Barcelona se les advierte que hoy, sábado, día 16, a las tres y media de la tarde, se personen en los locales de La Lonja, donde les serán entregados los niños por riguroso nombramiento de lista.

Se ruega encarecidamente no dificultar la labor de la Comisión, pues tenemos el propósito de hacer lo más ordenadamente la entrega de los niños. — La Comisión".

Frontón Aragonés

Sábado, 16 de junio, a las 10'15 de la noche. - Colosal programa

Primer partido, a treinta tantos

GUESALA y URQUIDI (rojos) contra LARRINAGA II y MOTRIGO (azules)

Primera quiniela, a 5 tantos

segundo partido, a cuarenta tantos

TABOADA y TRECET (rojos) contra OLAVEAGA y MUGICA (azules)

Segunda quiniela, a 5 tantos

Millares y millares de aficionados de la ciudad y de fuera, recordando el éxito clamoroso de la corrida de Pascua, esperan con vehemencia, MAÑANA, DOMINGO, el mano a mano

ARMILLITA - ORTEGA

No deje usted de presenciarlo.

Seis toros de Vicente Martínez, magníficos ejemplares. Los precios como no se ven en otras poblaciones: Tendido, 7 pesetas. Andanada, 5

MAÑANA SERA DIA DE GRAN SOLEMNIDAD ARTISTICA

EN LA

PLAZA DE TOROS DE ZARAGOZA

A las CINCO de la tarde

FINAL

GOLIATH PIDE CLEMENCIA

La extraordinaria medida, el peso, los puños, la fama del gigante europeo Primo Carnera se han estrellado ante el nuevo "bóvido" de los "rings", Max Baer, gigante americano, Goliath californiano que acaparará ahora el renombre de los superpesados.

El mastodonte italiano, que no conoció rival que le igualase, verdadero ídolo de la muchedumbre, símbolo heroico de un forzado mejoramiento corporal de la raza, acaba de conocer la amargura de la derrota en Norte América, derrota que contrasta con los erectos triunfos italianos en el aspecto deportivo.

Goliath encontró un mayor Goliath al frente. Un Goliath que quizás no tuviese las dimensiones del "único" italiano, pero que, a juzgar por las informaciones, sabía boxear más que el europeo.

Como antes Uzcudun, como tantos otros valores que de Europa llegaron a la reválida americana, a la Meca de los púgiles, y recibieron el suspenso.

Italia, en esta ocasión, ha fallado el factor de las organizaciones. Bien reciente su éxito futbolístico, debió prever, calcular, intervenir los arbitrajes, no dejar a la eventualidad el triunfo de su hombre.

Pero bien se ve que, en plena locura de triunfo, se ha perdido el control de los cálculos, y el coloso de los "rings" de Europa, sin sus habituales adversarios, sin sus animadores, sin su público enfiebrado con sus "¡avantis!" espoldeadores, ha capitulado de lastimosa manera.

No una retirada digna, un resultado discutible, una defensa heroica. Un continuo lamento pidiendo a los jueces la terminación del "match". Un K. O. técnico, aterradora derrota, más vergonzosa para un púgil que un K. O. definitivo, el que un descuido en la "encajada" puede justificar.

El Goliath, convertido en pelele durante varios rounds, sosteniendo pesadamente su desproporcionada humanidad, esa mole carnosa que llegó a hacerle célebre. El campeón del mundo de los superpesados, superveniente en manifiesta inferioridad, negándose a dar la batalla que a él siempre le dieron los que soportaron sus mazazos.

Poco propicio el gesto de Carnera para los lirismos. El comentario sería tacerante, como corresponde a los juicios anticipados, a las seguridades de triunfo, a las manifestaciones de "hecho nacional" con que se acogían precedentes triunfos.

Después de pedir clemencia el Goliath europeo no le queda a Carnera más que el recurso, honrado y altamente económico, de la garita de feria. Como Goliath europeo, "hombre cañón", puede conseguir bonitas recaudaciones. A no ser que siga la ruta cineasta de sus predecesores fracasados.

H.

BANDA MUNICIPAL

Mañana continuarán los conciertos populares

Reanudando los conciertos populares de barrio en las mañanas de los domingos, interrumpidos el último domingo por la salida de la Banda a Calatayud, donde actuó, corresponde a la populosa barriada de las Delicias el concierto de mañana, domingo, instalando la tribuna en la plaza de Rocasolano y comenzando a las once de la mañana, con el siguiente programa:

Primera parte.—"El último romántico", pasodoble; mazurca, Soutullo. "Rondalla Aragonesa", danza VI, Granados. "La Calsera", selección, Alonso.

Segunda parte.—"Suspiros de España", pasodoble, Alvarez. "El bello Danubio Azul", valse, Strauss (a petición). "Pan y toros", selección, Barbieri.

LA JORNADA PARLAMENTARIA

Una comisión investigará la gestión de don Marcelino Domingo

Los populares agrarios redujeron su proposición incidental a los términos marcados por las minorías.-El señor Prieto pidió que se investigue su gestión en el contrato de los petróleos rusos.-Continuó la discusión del presupuesto de Agricultura

La sesión

SE PIDE EL RESTABLECIMIENTO DE LA INFANTERIA DE MARINA

Comienza la sesión a las cuatro y cuarto de la tarde, presidiendo el señor Alba.

Se aprueba un dictamen de la Comisión de Justicia modificando el artículo 20 de la ley Hipotecaria.

El señor PEREZ MADRIGAL defiende una proposición incidental restableciendo el Cuerpo de Infantería de Marina.

El señor ROCHA advierte que el Gobierno no está conforme con esta proposición.

El señor ALBA advierte que sólo se trata de la toma en consideración y no de la aprobación de la proposición.

El señor PEREZ MADRIGAL dice que después de cambiar impresiones con el Gobierno, él ha creído que debe someterse este asunto a la Cámara, y no tiene más remedio que insistir.

Se toma en consideración la proposición.

EL CONVENIO COMERCIAL CON RUMANIA

El señor GARCIA GUIJARRO, popular agrario, protesta contra la premura con que se ha aprobado el Convenio comercial con Rumania.

El señor ALBA dice que la aprobación fué completamente reglamentaria.

El señor GARCIA GUIJARRO explica su voto en contra.

Queda aprobado definitivamente el proyecto.

APROBACION DE DICTAMENES

Se aprueba un dictamen de la Comisión de Marina concediendo becas gratuitas en la Escuela Naval militar a los descendientes del capitán de navío don Luis Cadarso, héroe del combate naval de Cavite.

Otro dictando normas para conceder la continuación en el servicio a los marineros de primera clase que reúnan determinadas condiciones.

CONCESION DE UN CREDITO PARA LA ARMADA

Se pone a discusión un crédito de cuarenta millones con destino a la Armada.

El señor ROMERO RODRIGALES consume un turno en contra.

El ministro de MARINA dice que el crédito se destina a la construcción de barcos, con lo cual se dará trabajo a los obreros de la Constructora Naval que, de otra manera, quedarían en paro.

Hace notar el ministro que los elementos técnicos de la Marina han dictaminado que era necesario construir un buque-tanque, que figura en este crédito.

El señor ROMERO RODRIGALES solicita del ministro que traiga a la Cámara dichos informes.

El ministro de MARINA promete hacerlo.

Se aprueba el dictamen, incorporando al mismo un voto particular que reduce el importe del crédito a veinte millones de pesetas.

PARA INVESTIGAR LA GESTION DE DON MARCELINO DOMINGO

Se lee una proposición pidiendo que la Cámara designe una Comisión para acusar las irregularidades que pudiera haber en las importaciones de trigo hechas siendo ministro de Agricultura don Marcelino Domingo.

El señor CARRASCAL, popular agrario, defiende la proposición. Explica que no se discutió antes el asunto por haberse detenido los fir-

mantes examinando los expedientes remitidos por el Ministerio de Agricultura y haber pedido a éste una documentación suplementaria.

Añade que la Comisión que se nombre deberá conocer: primero, inoportunidad de la información; segundo, la importación excesiva; tercero, la diferencia de precio entre los señalados por don Marcelino Domingo para el trigo exótico y el precio que tenía en el mercado; y cuarto, la rebaja de aranceles y otros perjuicios que se causaron al Erario público.

El ministro de AGRICULTURA dice que al Gobierno le parece bien la proposición para el nombramiento de la Comisión, pero no en cuanto se quiere partir de una presunción de culpabilidad, porque puede decirse que aquel ministro estaba poco preparado, pero de ninguna manera que existiera falta de probidad.

El señor BARCIA, en nombre de don Marcelino Domingo, solicita que la Comisión se nombre lo más rápidamente posible, pues interesa que resplandezca la verdad.

El señor PRIETO: Los socialistas tampoco ponemos reparo al nombramiento de la Comisión, porque así se fortalecerá la probidad de un ministro aludido, pero la minoría popular agraria se ha producido en este caso con evidente pasión, dando a la proposición carácter acusatorio.

Aprovecha la ocasión para indicar que dicha Comisión examine también su gestión en el contrato de petróleos rusos, porque la conveniencia entre hombres exige que no se dejen caer las insidias ni injurias sin ponerlas en claro ante el Parlamento.

El señor LARA, radical democrata, dice que si la Comisión se contrae a investigar lo que haya en el asunto otorgará su voto pero si se pretende darle carácter acusatorio se opondrá.

El señor VENTOSA, de la Lliga, coincide con las palabras del ministro de Agricultura y con las del señor Prieto. Anuncia que votará la proposición en cuanto significa investigación de una responsabilidad de gestión, pero esto no significa que ellos tengan juicio formado sobre si hay o no responsabilidad.

El señor MARTINEZ ARENAS, conservador, se pronuncia en favor del nombramiento de la Comisión.

CIRCO CARL HAGENBECK



ZARAGOZA CAMPO DE LA FERIA

HOY

SABADO, 16 JUNIO
DOS FUNCIONES
A LAS 5 TARDE Y 10 NOCHE

FUNCION DE DESPEDIDA

DOMINGO, 17 JUNIO,
A LAS 10 NOCHE

LOS AGRARIOS REDUCEN SU PROPOSICION

El señor GIL ROBLES dice que para evitar que se les censure de apasionados reducirán la proposición a los términos indicados por las minorías que han intervenido en el debate.

Añade que piensan proponer una investigación sobre otras gestiones ministeriales.

El señor PRIETO: Pido a Dios que le dé a S. S. largos años de vida para responder de mi gestión.

Se da lectura a la proposición nuevamente redactada.

FUERA DEL SALON DE SESIONES

Quedó ultimado el dictamen sobre arrendamiento de fincas rústicas

UNA PROPOSICION DEL CONDE DE VALLELANO

El conde de Vallellano ha presentado a las Cortes una proposición de ley pidiendo que se suprima el decreto de 27 de diciembre de 1932, que ordenaba la derogación de los beneficios para las familias numerosas.

Pide que se restablezcan los derechos en el orden económico concedidos por decreto de 21 de junio de 1926 a las familias numerosas que lo solicitaron y que no percibían sueldo superior a los que el Estado otorga al personal subalterno.

Pide también que en los presupuestos de los Ministerios respectivos, especialmente en el de Trabajo, se establezcan para el año 1935 las consignaciones necesarias para el cumplimiento de ley de protección a las familias numerosas.

LA COMISION DE AGRICULTURA TERMINO EL DICTAMEN SOBRE ARRENDAMIENTOS

Al terminar la reunión de la Comisión de Agricultura su presidente manifestó a los periodistas que había quedado ultimado el dictamen definitivo sobre el proyecto de arrendamientos.

—Creo — dijo — que ni el Gobierno ni mucho menos el ministro, prestarán conformidad al mismo.

La Comisión — terminó diciendo — ha aprobado también un proyecto sobre guarderías forestales, concediendo jubilaciones, viudedades y orfandad a dicho Consejo.

EL DICTAMEN SOBRE ARRENDAMIENTO DE FINCAS RUSTICAS

El diputado señor Azpeitia ha entregado a la Mesa de la Cámara el dictamen de la Comisión de Agricultura regulando los contratos de arrendamiento de fincas rústicas, que es muy extenso.

Pide que se aplique en general a todo el territorio español.

La ley previene que para revisar lo pactado se conceda el recurso ante los Jurados Mixtos.

La duración mínima de los arrendamientos será de seis años, prorrogándose por otros seis, a voluntad del arrendatario, sin derecho a más prórrogas cuando el propietario

Hotel LA FRANCESA

(Completamente reformado)

Propietario: VICENTE CUBELLS

40 habitaciones con agua corriente

Pensión completa: 9 y 10 pesetas

PASCUAL Y GENIS, 1.—Teléf. 13.335

VALENCIA

Se aprueba el nombramiento de la Comisión de veintidós diputados para cumplimentar el acuerdo.

EL PRESUPUESTO DE AGRICULTURA

Continúa la discusión del presupuesto del Ministerio de Agricultura. Los señores FLORENZA, de la Lliga; MORENO HERRERA, independiente de la derecha, y HUESO, popular agrario, consumen turnos en contra.

Se suspende la discusión y se levanta la sesión a las nueve y media de la noche.

tre, otros de Agricultura sobre el proyecto regulando los arrendamientos de fincas rústicas y una proposición del señor Casanueva, regulando los contratos de arrendamiento de fincas rústicas.

UNA PROPOSICION INCIDENTAL

Firmada por el diputado don Juan Pujol se ha presentado a las Cortes una proposición incidental solicitando que el Gobierno se abstenga de legislar en materia de jornada de trabajo, vulnerando los preceptos legales existentes.

Si se estimase oportuno modificar la ley se deberá presentar el oportuno proyecto a la deliberación de la Cámara.

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR SAMPER

Al llegar al Congreso el señor Samper fué preguntado por los periodistas sobre la solución del pleito de los panaderos.

El jefe del Gobierno manifestó que el ministro de Agricultura era quien podría darles referencias.

Añadió que, según el señor Del Río, mediante gestiones hechas con el gobernador del Banco de Crédito Industrial, se ofrecerían compensaciones a los panaderos, teniendo en cuenta el precio de la harina.

Refiriéndose luego a la huelga de metalúrgicos dijo el señor Samper que mañana se ocupará el Consejo de este asunto.

Un periodista preguntó al señor Samper si era cierto que iba a enviarse un ministro a Barcelona para que arreglase la cuestión pendiente con la Generalidad.

El señor Samper contestó: —No inventen cosas para luego preguntarlas.

VIDAL OFICIAL

Presentó sus credenciales el embajador extraordinario de Bélgica

EL CODIGO CIVIL

MADRID. — El ministro de Justicia se ha dirigido a la Comisión Jurídica Asesora dando instrucciones para la confección del Código Civil, diciendo debe conservarse la ley Hipotecaria vigente y aceptar las modificaciones técnicas que la práctica aconseje, siguiendo especialmente los Códigos civiles alemanes y suizos.

LAS RELACIONES CON ALEMANIA

MADRID. — Una personalidad del Centro Oficial de Contratación de Moneda ha manifestado a los periodistas que la actitud de Alemania no nos interesa ni nos perjudica, puesto que los pagos efectuados a aquella nación sobrepasan los cobros que tenemos pendientes con Alemania.

Desde principio de la semana venimos reteniendo los pagos a Alemania en reciprocidad a su manera de proceder, y hoy tenemos pendientes unas partidas muy superiores a las existentes allí.

EL EMBAJADOR EXTRAORDINARIO DE BELGICA

MADRID. — Con el ceremonial acostumbrado presentó sus credenciales el embajador extraordinario de Bélgica, conde de Faille, que viene a España para dar cuenta de la elevación al trono de su majestad Leopoldo III.

Se cambiaron los discursos protocolarios y después hubo en Palacio un banquete en honor del embajador.

CINEMA ALHAMBRA

EXITO EXTRAORDINARIO Y DEFINITIVO

Un gracioso y divertido vodevil francés, lleno de comicidad, intriga y optimismo desbordante

MATRIMONIO EN S.D.A.D. LMTDA.

Admirable interpretación de la bellísima

FLORELLE

LUNES, ESTRENO

EL VENGADOR

Las más extraordinarias aventuras del novelista criminal londinense

JACK EL DESTRIPIADOR

Encarnadas por el admirable galán inglés

IVOR NOVELLO

NOTICIAS DE MADRID Y PROVINCIAS

CONSEJO DE MINISTROS

Estudiaron los conflictos de campesinos y metalúrgicos y panaderos de Madrid

En el Consejo de hoy tratarán de la cuestión catalana. Se deniega a San Sebastián autorización para implantar los "recreos".-El señor Guerra del Río no marchará a Barcelona

LOS MINISTROS SE REUNEN

MADRID. — A las diez y media de la mañana se reunió el Consejo en la Presidencia, terminando a las tres de la tarde.

DICE EL MINISTRO DE LA GOBERNACION

Al salir el ministro de la Gobernación dijo que, por su parte, lo único que podía añadir a la referencia de la nota oficiosa es que ha comenzado a explicar a los ministros el proyecto creando la Junta del gran Madrid, vieja aspiración del Municipio madrileño y proyecto interesante que se seguirá estudiando en sucesivos Consejos.

MANIFESTACIONES DEL MINISTRO DE INDUSTRIA

El ministro de Industria dijo que había repartido entre sus compañeros un informe referente al pleito de los metalúrgicos, que será estudiado en la reunión de mañana, y que habían cambiado impresiones sobre la huelga de campesinos.

Los informadores le preguntaron si las noticias eran optimistas, a lo que contestó el ministro:

—El asunto lo está estudiando el Gobierno para buscar una fórmula que resuelva el conflicto.

GERRA DEL RIO NO VA A BARCELONA

Al salir el señor Guerra del Río negó que pensase ir a Barcelona.

Los periodistas le preguntaron si en el Consejo habían hablado de la cuestión catalana y el ministro dijo que no, pero que de ello hablarán en el Consejo de mañana.

—Mañana —terminó diciendo— marcharé a Montemayor para pasar unos días con el señor Lerroux.

Otro periodista insistió en si se había tratado del pleito de Cataluña y entonces dijo el ministro que el Gobierno espera que el "Boletín de la Generalidad" publique la ley de Cultivos aprobada por el Parlamento catalán.

LA NOTA OFICIOSA

"El Gobierno se ha ocupado del problema del pan en Madrid, estudiando una fórmula que atienda a la situación de los panaderos sin elevar el precio del pan.

El ministro de la Gobernación dió cuenta de que el estado del orden público es satisfactorio en toda España, habiendo cesado la huelga de Málaga. Refiriéndose a la huelga de campesinos dijo que estaba terminada en absoluto, recibiendo noticias de oficios de que son escasos los pueblos donde no se trabaja.

El ministro de Trabajo expuso la adopción de medidas relacionadas con el trabajo en el campo y la solución de algunos recursos de trámite.

Se adoptaron, además, los siguientes acuerdos:

Gobernación. — Acuerdo denegando la petición formulada por el alcalde de San Sebastián para que en dicha capital se autoricen los juegos de azar durante la temporada de verano.

Expediente de concesión de los beneficios de la amnistía.

Autorizando al Ayuntamiento de Santiago para hacer extensivos los beneficios del decreto de 30 de octubre de 1931 con destino al abastecimiento de aguas en aquella población.

Resolución de expediente por su puesta dejación a un funcionario.

Expediente para la suspensión del

alcalde de Salas de los Infantes y no suspensión de un alcalde de Santa María del Rey (León).

Instrucción.—Jubilando a un funcionario del Cuerpo de Archiveros.

Cesión a la Universidad de Sevilla de un pabellón en la plaza de España.

Trabajo. — El ministro entregó a sus compañeros un informe emitido por los organismos ministeriales respecto al recurso entablado por los patronos metalúrgicos sobre el fallo del Jurado Mixto de Madrid.

Dada la importancia del problema el Consejo acordó celebrar mañana una reunión dedicada a este asunto.

Obras Públicas. — Decreto autorizando al ministro para presentar a las Cortes un proyecto de ley aprobando el nuevo plan de carreteras. Subasta de obras de varios puentes.

Autorizando las obras en los enlaces ferroviarios de Bilbao.

Comunicaciones. — Autorizando a las Administraciones principales de Correos para abrir una cuenta corriente en el Banco de España para el servicio de Giro Postal.

Hacienda. — Decreto autorizando la presentación de un proyecto de ley cediendo al Ayuntamiento de Santa Cruz de Tenerife el monte de Las Mesas.

Distribución de los fondos del mes. Desestimando varios recursos de Sociedades extranjeras contra el impuesto de utilidades.

Proponiendo la monopolización del alcohol de orujo de uva con destino a carburante.

Agricultura. — Varios decretos de personal.

Industria. — Autorizando el aumento del cupo asignado para el segundo semestre del año corriente en el contingente de bacalao.

Medidas relacionadas con la utilización del esparto en la fabricación de capachos con destino a la elaboración del aceite.

Fijando el importe de los tantos por cientos aprobados en las partidas del arancel vigente de Aduanas que ya se fijaron durante el último trimestre del año en curso".

LA BOLSA

La jornada bursátil no tuvo gran interés

IMPRESION DE LA SESION

MADRID. — Lo que con más fuerza aún que en días anteriores destaca hoy son los Petrolitos, que, una vez firmado el contrato con la C. A. M. P. S. A., pican los cambios y llegan hasta a 38, si bien luego ceden y terminan a 37'50, más bien con papel.

Dejando esto al margen, el interés de la jornada es escaso, toda vez que el negocio no medra.

En el grupo eléctrico, el sostenimiento sigue imperando, y concentra en derredor suyo masas de dinero que buscan inversión en valores de dividendo. Hidroeléctricas españolas, como en días anteriores, a

148. Las Cooperativas se presentan a 133. Mengemor baja, sin embargo, el nivel de sus aspiraciones, situándose entre 144 y 145. En Alberches el papel se manifiesta a 42.

En los Fondos Públicos el tono es poco incierto, siendo más favorecidos los Bonos Oro, que consiguen llegar a 234'25.

LOS CAMBIOS

Por el Centro Oficial de Contratación de Moneda fueron facilitados los siguientes cambios:

Francos, 48'45.
Libras, 37'05.
Dólares, 7'35.
Francos suizos, 238'62.
Francos belgas, 171'62.
Liras, 63'60.
Marcos, 2'85.

¿QUIERE USTED PASAR UN GRATO VERANO?

En Las Barracas encontrará la mejor horchata líquida y una estancia magnífica

Las modas exóticas, las audacias modernas en cuestión de refrescos, han podido arrojar de su pedestal a ese producto sano y delicioso al paladar: la horchata.

Pero, eso sí, la horchata ha de ser valenciana o no es horchata.

Y ¿qué? ¿Vamos a ir a Valencia para saborearla? Afortunadamente, no es preciso semejante desplazamiento.

Desde hoy, a las siete de la tarde, la insustituible y auténtica horchata estará a disposición del público en LAS BARRACAS, el lugar que se apetecerá por la amabilidad de la estancia y cuidado en sus instalaciones, ajustadas a un tipismo francamente magnífico.

LAS BARRACAS, nuevo establecimiento de verano, con su legítima horchata de chufas y un esmerado servicio de bocadillos, licores y toda clase de refrescos, merecerá el favor de los zaragozanos, ávidos de poder pasar las horas de descanso vespertino en un rincón céntrico y de gratas perspectivas.

Como dejamos dicho, Las Barracas se inauguran esta tarde, a las siete en punto.

Se ha querido que la horchata estuviese elaborada con el mismo especial tacto que en la ciudad del Turia. ¿Cómo llegar a ello? Haciendo venir, como técnico del establecimiento, a uno de los hombres más acreditados en la región levantina en la elaboración de la horchata.

Ya tenemos a Federico Albiñana al frente de Las Barracas, dispuesto a dar a este maravilloso líquido el punto que exigen los paladares más exquisitos.

Hagamos constar que cuantos lo deseen podrán adquirir en Las Barracas la horchata para llevarla a sus domicilios, como insuperable refresco, a la hora de la merienda o de las comidas.

Por sí todos estos alicientes no bastasen a congregar en el recinto de la calle de Albareda al más numeroso público, se ha montado un magnífico aparato de cine mudo que ofrecerá, dentro de pocos días, amenas películas en sesiones que comenzarán a las nueve y a las once de la noche.

¿Hay quien pueda ofrecer algo más en esta temporada de verano?

Por eso auguramos a Las Barracas el éxito más halagador, como corresponde al cuidado y esmero sin tasa puestos en su establecimiento.

DE LA PUGNA SOCIAL

Parece que hoy quedará resuelto el conflicto metalúrgico

Se da por terminada la huelga de Málaga.-Persiste la de Sevilla.-Explosión de petardos en Valencia

SE ESPERA UNA RAPIDA SOLUCION DE LA HUELGA DE METALURGICOS

MADRID. — Se anuncia que mañana quedará resuelta la huelga de metalúrgicos.

Esta mañana han celebrado una extensa conferencia el director general de Trabajo, señor Ulléd, y el secretario de la Sociedad El Balaarte, afiliada al Sindicato Metalúrgico, Pedro Gutiérrez.

Las impresiones son optimistas respecto a la solución del conflicto. El señor Gutiérrez, a pesar de las insistentes preguntas de los periodistas, se negó a hacer manifestaciones acerca de lo tratado en su conferencia con el director de Trabajo.

DENUNCIA DE MALOS TRATOS A UN DETENIDO

MADRID. — El diputado comunista señor Bolívar ha comparecido en la Dirección General de Seguridad, denunciando los malos tratos de que ha sido objeto un detenido comunista que ingresó ayer en la cárcel.

Según la denuncia dicho detenido presenta contusiones en diversas partes del cuerpo y heridas en la cabeza.

El Juzgado de guardia admitió la denuncia y se personó en la cárcel en unión de un médico forense para comprobar la certeza de aquella.

En la Dirección General de Seguridad manifestaron la inexistencia de los malos tratos, ya que el detenido, para aparecer como víctima de ellos, se produjo diversas lesiones golpeándose la cabeza contra la pared.

SE EXTIENDE LA HUELGA DE SEVILLA

SEVILLA. — Se extiende la huelga general decretada por los comunistas.

Hoy se han ejercido algunas coacciones. No obstante, la dependencia mercantil sigue en sus puestos y los tranvías circulan con regularidad.

La Policía vigila valiéndose de los autos que fueron requisados.

El abastecimiento de pan se ha hecho en forma normal.

Los taxis no acudieron al punto, pero los transportes continúan trabajando.

En el puerto hay normalidad. El comercio ha abierto sus puertas.

TIROTEO EN LA CARCEL

VALENCIA. — De madrugada se produjo un tiroteo en la Cárcel Modelo.

Un grupo de individuos, amparado en la oscuridad, se acercó a las tapias posteriores del edificio. El centinela les dió el alto, a lo que contestaron haciendo varios disparos. Aquél repelió la agresión.

La guardia realizó la descubierta sin resultado.

Tampoco dieron resultado las pesquisas llevadas a cabo por la Guardia civil y de Asalto.

EXPLOSION DE PETARDOS

VALENCIA. — En la puerta de la Federación Industrial y Mercantil hizo explosión un petardo. También estalló otro en la calle de San Lorenzo, en la residencia de los Padres Franciscanos y otros en la calle

de Arbolaria, en el colegio de la Educación Escolástica, causando algunos desperfectos.

DESPUES DE LA SOLUCION DE LA HUELGA

MALAGA. — Solucionada la huelga la jornada ha transcurrido pacífica.

Se ha trabajado en todas partes con normalidad.



Guide usted su estómago porqu' es la base de su salud

Yo padecí también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO del Dr. Vlc' ste

VENTA EN FARMACIAS

Algunos patronos, amparándose en el bando del gobernador, que conminaba a los obreros que no se reintegraran al trabajo en la mañana del miércoles que podían considerar cancelados sus derechos, dejando en libertad a los patronos para admitir otro personal, se negaron a admitir a sus operarios.

El gobernador civil ha comunicado a los industriales y comerciantes que no podían tomarse represalias e incluso ha ordenado enérgicamente que todo el personal quede readmitido en sus puestos.

Idéntica medida ha adoptado el delegado de Trabajo, estimando que no podía considerarse legalmente restringidos los contratos de trabajo.

LA PATRONAL ACORDO LA RE-ADMISION DE LOS OBREROS

MALAGA. — Planteada la cuestión como queda dicho anteriormente, la Federación Patronal, en reunión extraordinaria, estudió el asunto atentamente, reconociendo que los momentos actuales no son propicios para adoptar posiciones de intransigencia, y, aun teniendo en cuenta los derechos que concede la ley de Asociaciones patronales y obreras, entendía que no debía despedirse a ningún obrero.

El acuerdo se adoptó por unanimidad, como también el de protestar ante la Federación de Artes Gráficas y delegado de Trabajo de lo que la Patronal estima como un atropello en sus intereses: el someter a las organizaciones y agrupaciones obreras a huelgas de todo punto ilegales.

El acuerdo de la Patronal de no despedir a ningún obrero ha sido acogido con extraordinario júbilo.



VICHY HOPITAL Afecciones del estómago.

VICHY CELESTINS Vías urinarias. Artritis.

VICHY GRANDE - GRILLE Higado.

DE ESPAÑA Y DEL EXTRANJERO

INFORMACION DE CATALUNA

El Ayuntamiento de Barcelona aprobó un presupuesto extraordinario de ciento nueve millones de pesetas

El "Boletín Oficial" publica el texto de la ley de Cultivos votada por el Parlamento catalán

LA LEY DE CULTIVOS

BARCELONA. — El Boletín Oficial de la Generalidad ha publicado el texto íntegro de la ley de Contratos de cultivos, aprobada el martes pasado en el Parlamento catalán.

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR COMPANYS

BARCELONA. — El presidente de la Generalidad, señor Companys, recibió a mediodía a los periodistas.

Haciendo referencia a la publicación de la ley de Contratos de cultivos dijo que carecía de noticias relativas a que fuera a Barcelona un ministro de la República.

—No creo —dijo— que sea cierta esa noticia.

Uno de los informadores preguntó si era cierta la noticia relacionada con la declaración del estado de guerra.

—Que yo sepa, no —contestó el señor Companys—. No pasa nada. Aquí hay tranquilidad. No precisa la adopción de esas determinaciones.

Añadió que estaba leyendo el discurso del señor Samper.

No sé —dijo— si reflejarán las palabras del presidente del Consejo. Parece que se trata de dar la sensación de que la actitud del Gobierno ha sido previsora, cuando a mí me duele, precisamente, que no haya existido esa actitud previsora en evitación de que se produjeran conflictos.

Lo ocurrido es —agregó— que el Gobierno, según declaró el propio señor Cambó, presentó el recurso por sugerencias de la Lliga. Mientras se tramitaba, estaban en Madrid dos consejeros de la Generalidad, a los cuales no se dijo una palabra de este asunto.

El señor Companys siguió combatiendo la política del jefe del Gobierno en lo que se refiere al Estatuto vasco.

—Sola o acompañada —terminó diciendo—, Cataluña será derrotada, pero no vencida.

LA MARCHA DE LOS CONFLICTOS PLANTEADOS

BARCELONA. — El consejero interino de Gobernación, señor Dencás, ha manifestado que los conflictos pendientes siguen en igual estado.

En Sabadell —agregó— se han adoptado precauciones para que los mercados no queden sin provisiones, ya que la huelga afecta al ramo de transportes.

Terminó congratulándose de que en los actos organizados ayer por la Lliga, a pesar de su número, no se produjeran incidentes.

EL AYUNTAMIENTO APROBO UN PRESUPUESTO EXTRAORDINARIO

BARCELONA. — La sesión del Ayuntamiento terminó en las primeras horas de la madrugada.

Quedó aprobado el presupuesto extraordinario para liquidación de créditos, por ciento nueve millones de pesetas.

DIMISION DEL SEÑOR CASAÑA

BARCELONA. — Durante la mañana se observó gran movimiento en la Comisaría de Orden Público.

Los periodistas lograron saber que el señor Casaña recogía sus papeles por haber presentado la dimisión de su cargo, con carácter irrevocable.

LA PRENSA COMENTA LA LEY DE CONTRATOS DE CULTIVO

BARCELONA. — "L'Humanitat" se expresa en los términos valentísimos de estos días, diciendo que ante la actitud ambigua del Poder central Cataluña no cederá. La democracia catalana, su Gobierno y sus representantes parlamentarios han dicho cuál era su actitud.

"La Veu" estima que para defender la democracia y las libertades de Cataluña precisa el concurso de todos, siendo perjudiciales las estridencias de los hombres de la Esquerda.

Considera perjudicial para la región y para España la actitud adoptada por la Esquerda.

"L'Opinió" dice que Cataluña ha votado esa ley en uso de los derechos que le concede el Estatuto, añadiendo que esa ley se cumplirá.

Combate la política del señor Samper.

COMENTARIO

La cuestión de las deudas se renueva cada seis meses

AMERICA OPINA QUE LOS DEBITOS SON SAGRADOS

PARIS. — Cada seis meses se renueva el asunto de las deudas de guerra, de las deudas que los pueblos vencedores contrajeron en la Banca, asimismo aliada de los Estados Unidos, cuando se libraba la sangrienta epopeya que iba a decidir de la suerte de los Imperios centrales.

La cuestión de las deudas está ligada para Francia a la de las reparaciones, y para Inglaterra a la de las cuentas que otros Estados tienen con ella pendientes. Cuando el gabinete Herriot quiso afrontar el problema, el jefe radical prefirió sacrificarse a adherirse a la opinión general del país, que pedía el incumplimiento. Inglaterra había hallado una fórmula hábil para dar largas al asunto y salir airoso: pagar diez millones de libras (que venían a ser la mitad, por ser pagadas en plata), teniendo por cubrir 75 millones. Estos pagos, a los que se dió en llamar simbólicos, no satisfacían al acreedor. Y Roosevelt, apremiado por la opinión americana, envió a Londres una nota en que se expresaba que un pago en prenda no podía eximir al deudor de la clasificación de insolvente. Inglaterra ha contestado esta vez con la supresión total.

En la nota que Chamberlain envió días atrás a Roosevelt se decía que si las enormes cargas de la guerra son una de las causas de la depresión (como se vió cuando hubieron de ser perdonados a Alemania, en su mayor parte, las reparaciones y compromisos derivados de su derrota, pues de lo contrario se hubiera producido un derrumbamiento centro-europeo), y estando todavía las naciones sufriendo las repercusiones de la crisis, no puede hablarse todavía de saldar esas cuentas ruinosas, a menos de agravar la economía mundial. Y, por lo que se refiere a la entrega en especie, parece que, técnicamente, la transferencia, en tan grandes cantidades, de género ofrece dificultades no menores que el envío crematístico.

Por su parte, los Estados Unidos opinan que la crisis lo es de confianza, y que la salvación de ésta exige que sean cumplidos los compromisos sagrados. Sin una restauración del crédito no cabe restablecimiento mundial.

HONRAS A UN ARTISTA

Ante el centenario de la muerte de Vicenzo Bellini

ACTOS CONMEMORATIVOS

ROMA. — De acuerdo con la política de Mussolini de honrar y exaltar la memoria de los genios nacionales siempre que se presente ocasión para ello, se prepara un grandioso homenaje al compositor Vicenzo Bellini, el primer centenario de cuya muerte se celebrará el año próximo. El homenaje en memoria del famoso compositor será preparado por la Corporación del Teatro, que ha designado un Comité nacional encargado de preparar un programa.

La conmemoración consistirá principalmente en la representación de las óperas más populares de Bellini: "Sonámbula", "Norma" y "Puritanos", entre sus primeras obras, y "Pirata", "La Straniera", "Capuleti" y "Beatrice di Tenda", entre sus últimas obras. La conmemoración revestirá especial solemnidad en Carnia, el pueblo natal del compositor, donde se representará "Puritanos". La mayor parte de los teatros de ópera de Italia representarán obras de Bellini. El teatro ambulante denominado "Carro di Tespi", que durante los tres últimos años ha dado representaciones de ópera en toda Italia, llegará el año próximo incluso hasta Sicilia, donde no ha estado hasta ahora, y ejecutará un programa completo de obras de Bellini.

EL ACUERDO DEL REICHBANK

Inglaterra ha decidido tomar represalias de carácter económico

ALEMANIA NO DISPONE DE DIVISAS

BERLIN. — El ministro de Hacienda del Reich ha informado oficialmente al Banco Internacional de Pagos que por ahora y hasta nueva orden, Alemania no dispone de divisas para el servicio de los empréstitos Dawes y Young, agregando que no por ello serán perjudicados los derechos y privilegios de estos empréstitos.

Además, mañana será entregada en las capitales de los países en que se han emitido empréstitos para el Reich, una nota idéntica a la antes mencionada, en la que se expondrán las causas que han motivado este paso.

La referida nota agrega que se harán los esfuerzos necesarios para reanudar cuanto antes el servicio de transferencias de las deudas, insinuando que los países acreedores podrán facilitar esto, admitiendo en pago mayor cantidad de mercancías.

El Reichsbank ha declarado oficialmente la moratoria total para todos los empréstitos, entre ellos el de Dawes y el Young, y las transferencias en metálico.

La moratoria entra en vigor a primero de julio próximo y regirá por medio año.

INGLATERRA ANUNCIO AL GOBIERNO ALEMÁN LA ADOPCION DE SERIAS MEDIDAS

LONDRES. — Hace siete semanas Inglaterra comunicó a Alemania que tomaría serias medidas ante cualquier proposición de moratoria de las transferencias de los empréstitos Dawes y Young.

Estas medidas van a ser puestas en práctica por Inglaterra en vista de la decisión del Reich, y consistirán en un establecimiento de Cámara de compensación para todo el comercio alemán con Inglaterra.

Las cantidades correspondientes a los pagos de dichos empréstitos serán deducidas de los pagos por mercancías procedentes de Alemania.

A BEBER

En Burdeos, las fiestas del vino durarán cuatro días

ASISTEN VARIOS REPRESENTANTES EUROPEOS

BURDEOS. — Ayer se inauguró en esta localidad el más grandioso festival del vino, al que asisten delegados de todos los países europeos, incluso de Finlandia. Las fiestas del vino de Burdeos durarán cuatro días durante los cuales se hará un derroche de alegría.

El presidente Albert Lebrun honrará con su presencia a los vinicultores de la región visitando Burdeos a fin de semana. Los delegados que llegan hoy, después de una rápida visita a la ciudad, saldrán para visitar los distritos productores de vino.

El itinerario que seguirán hoy será: Bourg, Fransac, Pomerol y Saint Emilion, donde se celebrará un banquete al mediodía. En Llabonne tendrá lugar una recepción. En el camino de regreso a Burdeos los delegados pasarán por entre Deux Mers.

La fiesta de hoy es considerada como la segunda fiesta nacional de vino francés, y está organizada por los productores de las regiones vinícolas.

Para la población de Burdeos y los obreros del campo de la región la fiesta es una de las más importantes y alegres del año.

EN VENEZIA

Cómo agasajan al "führer" Mussolini y los venecianos en la importante visita

GRANDES FIESTAS EN HONOR DE HITLER

VENEZIA. — Contrariamente a la costumbre introducida por el fascismo, la estancia del señor Hitler en esta ciudad irá acompañada de fiestas de gran fausto. Esta noche será dado en el pelacio de los Dogos un gran concierto, al que asistirán numerosos funcionarios y diplomáticos y más tarde, en el lago de San Marcos, tendrá lugar el disparo de fuegos artificiales mientras desfilarán numerosas gondolas.

El señor Hitler tiene el propósito de partir el sábado por la mañana.

El viaje del señor Hitler a Venecia ha suscitado gran emoción en Viena, por creerse con fundamento, que se trataría de la cuestión austriaca en las conversaciones entre los dos jefes de Estado. En ciertos Centros diplomáticos se deja entender que antes del viaje de Hitler, el señor Mussolini ha tranquilizado al canciller austriaco Dollfuss respecto al alcance que las conferencias puedan tener para Austria.

CORTESIA ITALIANA

INNSBRUCK. — Después de un período de diez años, el Gobierno italiano levanta la prohibición establecida de la enseñanza del idioma alemán en el Tirol del Sur. Esta disposición únicamente permite la enseñanza del alemán en las escuelas privadas, que regentan maestros italianos, durante cuatro horas por semana.

Se interpreta esta decisión como un gesto de Mussolini hacia Hitler con motivo de su visita.

LA "VILLA PISANI", ALOJAMIENTO DEL DUCE

VENEZIA. — La "Villa Pisani", donde se aloja el Duce, es una de las más fastuosas mansiones venecianas del siglo XVIII. Contiene preciosos frescos del Tiepolo y de otros maestros venecianos, y se halla rodeada de un magnífico parque, en el cual se halla el admirable laberinto que D'Annunzio describe en su novela "Il Fuoco".

Esta famosa villa tiene cien habitaciones, y en ella se han hospedado siempre ilustres personajes, entre ellos Gustavo III de Suecia y Napoleón, quien vivió en ella dos veces con su esposa Josefina.

La villa pasó luego a ser propiedad de Eugenio de Beauharnais, luego perteneció a la Casa de Austria, fué luego casa real italiana y ahora pertenece al Estado.

SALON DORE
XITO UNANIME
de la chispeante comedia vodevilesca

ALBERT PREJEAN
RAIMU
ALICE FIELD

EN **TEODORO Y CIA**
Creación del genial
RAIMU
Un film optimista, rebosante de buen humor y de escenas de gran comicidad...
HOY Y MAÑANA, ULTIMOS DIAS

Monumental Cinema
El acontecimiento de la semana. — Grandioso éxito de

Estrellita Castro
La genial intérprete de la canción andaluza

CONCHI ~ LENA
Estrella del baile español
LOS MIRECKI
La orquestina más admirada del público zaragozano
Y de los notables artistas MORITZ - SULLIVAN - MERL - PALACIOS

Fin de fiesta por ESTRELLITA CASTRO y toda la Compañía.

Sesiones a las 7 de la tarde, gran moda, y a las 10'30 de la noche

CIRCO

CARL HAGENBECK

ZARAGOZA
CAMPO DE LA FERIA

HOY
SABADO, 16 JUNIO
DOS FUNCIONES
A LAS 5 TARDE Y 10 NOCHE

FUNCION DE DESPEDIDA
DOMINGO, 17 JUNIO,
A LAS 10 NOCHE

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

UN GRUPO EXTREMISTA DISPARA CONTRA UN GUARDIA MUNICIPAL, QUE QUEDA GRAVEMENTE HERIDO

SEVILLA.—A las doce y cuarto de la noche un grupo formado por quince jóvenes infundió sospechas a una pareja de guardias de Asalto, que los siguió.

Dos de los individuos que formaban el grupo advirtieron la presencia de un cabo de la Guardia municipal, a quien acompañaba otro guardia y, temiendo que se les iba a cortar la retirada, huyeron haciendo varios disparos de pistola.

El cabo de la Guardia municipal, Manuel Ordas Romero, cayó al suelo gravísimamente herido, siendo auxiliado por su compañero.

Los agresores huyeron por la calle de Alfonso el Sabio, saliendo a la de Siete Revueltas.

Uno de los guardias de Asalto se quedó en la entrada de la calle y el otro fué a cortarles la retirada.

En su huida los agresores hicieron nuevos disparos, agresión que fué repelida por los guardias de Asalto.

Los agresores desaparecieron, creyéndose que se refugiaron en una casa de la calle de Siete Revueltas, ya que en registro practicado aparecieron cuatro pistolas en un portal.

El cabo de la Guardia municipal, Ordas fué trasladado a la Casa de Socorro, donde se le apreció una herida de carácter gravísimo.

SE DISPONE LA VUELTA AL TRABAJO

SEVILLA.—La Federación de Sindicatos ha publicado una nota ordenando a los obreros que mañana se reintegren al trabajo.

SE EXTIENDE LA HUELGA DE SABADELL

SABADELL.—Se extiende la huelga de transportes a quienes aún trabajaban.

El paro ha sido casi absoluto, circulando únicamente los ómnibus del transporte urbano y los vehículos de reparto de artículos de primera necesidad.

Se anuncia el cierre de varias industrias por falta de materiales.

ENTIERRO DE DOS VICTIMAS DE LA CATASTROFE DE POLA DE GORDON

GIJON.—Se ha verificado el entierro de Segundo Vergara y Aquilino Alvarez, víctimas de la catástrofe ocurrida en Pola de Gordón, que fallecieron en el Hospital de León.

Una imponente manifestación de duelo, presidida por las autoridades, recorrió el trayecto hasta el cementerio, que estaba ocupado por numeroso público.

POR QUE SE PRODUJO LA CATASTROFE DE POLA DE GORDON

GIJON.—Con los cadáveres de las dos víctimas de la catástrofe de Pola de Gordón, enterradas hoy, ha llegado el secretario del Ayuntamiento de León, quien ha manifestado que un técnico ha podido comprobar que la cadena del paso a nivel donde se produjo la catástrofe no estaba echada.

LA ESCUADRILLA DE DESTRUCTORES

CARTAGENA.—Ha fondeado en este puerto, procedente de Baleares, la flotilla de destructores que ha tomado parte en las recientes maniobras.

CAE A TIERRA UN AVION

PUERTOLLANO.—En las proximidades de Torre de Juan Abad cayó a tierra, por averías en el motor, un avión pilotado por el teniente Francisco Pina.

Este resultó ileso, continuando su viaje una vez reparada la avería.

ROBO AL DIRECTOR DE UNA MINA

PUERTOLLANO.—En Brazatorres penetraron los ladrones en la ca-

El presidente Mendieta resulta herido al estallar una potente bomba

La explosión se produjo cuando el presidente cubano pronunciaba un discurso en un acto público.-La Federación de Sindicatos de Sevilla ha ordenado la vuelta al trabajo.-Mussolini pide a Hitler que cesen las actividades nazis en Austria

sa que ocupa el director de la mina "Romanilla", apoderándose de objetos de extraordinario valor.

Se sospecha de unos individuos que merodeaban el día anterior por aquellos alrededores.

REGRESO DEL MINISTRO DE LA GUERRA

VALENCIA.—A las dos de la tarde llegaron dos hidros conduciendo al ministro de la Guerra, al general Masquelet y al comandante jefe de Aviación, después de haber realizado en dos horas el viaje desde Baleares.

Les recibieron las autoridades, rindiendo honores una compañía de Infantería.

En la Comandancia se celebró una recepción.

En el Club Náutico se sirvió una comida, terminada la cual el ministro regresó a Madrid.

UN INCENDIO

LÁ LINEA.—En la barriada del puente de Mallorca el fuego ha destruido cuatro casas y algunas chozas de pescadores.

Fuerzas de Carabineros sofocaron el siniestro.

FALLECEN DOS VICTIMAS DEL ACCIDENTE FERROVIARIO

LEON.—En el Hospital han fallecido Aquilino Alvarez Costas y Angel Alvarez Conde. Con éstos son ya 23 los muertos.

LLEGADA DE CRUCEROS ESPAÑOLES

TANGER.—Han fondeado en este puerto los cruceros españoles "Cervantes", "Libertad" y "Cervera".

Se espera la llegada de dos acorazados y varios cruceros franceses de la escuadra del Mediterráneo.

En las Legaciones de ambos países se organizan diversos festejos en honor de los marinos.

EL PRESIDENTE MENDIETA HERIDO A CAUSA DE LA EXPLOSION DE UNA BOMBA

LA HABANA.—Cuando pronunciaba un discurso en un acto público el presidente Mendieta hizo explosión una potente bomba, resultando cuatro muertos y dieciséis heridos.

El presidente Mendieta resultó con una herida leve en la mano izquierda.

MUSSOLINI PIDE A HITLER QUE CESE LA ACTIVIDAD NAZI EN AUSTRIA

VENECIA.—Se ha celebrado en la plaza de San Marcos un desfile de milicias fascistas, que ha sido presenciado por Hitler y Mussolini.

Se asegura que en la entrevista de ayer Mussolini pidió a Hitler, con toda claridad, que cesen las actividades de los nazis en Austria.

CARNERA DIJO QUE YA TENIA BASTANTE

NUEVA YORK.—A pesar de la superioridad del peso del gigante Primo Carnera, fué derribado seis veces.

La multitud pidió a grandes gritos que el árbitro suspendiera el combate.

El árbitro Donovan ha dicho que no tomó en cuenta los gritos de la multitud y que sólo intervino cuando Carnera declaró que ya "tenía" bastante.

TOTAL, NADA

El Japón agradecido al Gobierno chino

SHANGHAI.—El portavoz japonés ha admitido ahora que el vicecónsul japonés en Nankin, señor Kuramoto, sin duda desapareció por su voluntad.

Han sido dadas instrucciones al cónsul general de Nankin para que exprese el agradecimiento del Gobierno japonés a las autoridades chinas por sus trabajos para la búsqueda del señor Kuramoto.

Según informes de fuente japonesa, el cónsul general en Nankin, señor Suma, tiene el propósito de dimitir y asumir toda la responsabilidad del incidente ocurrido.

POR LA BUSQUEDA DEL GENERAL KURAMOTO

SHANGHAI.—En un comunicado oficial que se ha facilitado, el Consulado general del Japón reconoce que el señor Kuramoto se encontraba en estado de deficiencia mental cuando desapareció.

Otras informaciones

NOTICIAS GENERALES

"LA MUJER EN SU CASA".—Se publicó el número de junio de la interesantísima y moderna revista "La Mujer en su Casa".

Sus secciones preferentes son: "Varias labores", ilustrada con grabados y una hoja anexa con los dibujos de las principales, a tamaño natural; "Mantelerías y juegos de cama", y "Ropa interior para señoras".

A la de "Modas" dedica este mes gran atención, presentando muchos figurines de elegantes vestidos de verano para señoras y jovencitas. Para los niños contiene más de veinte modelos de lindos trajecitos, dedicando a éstos la "Lección de corte".

Completan el número artículos sobre "Trabajos artísticos", "Decorado y arreglo de la casa", "Estética familiar", "Economía doméstica", etc., y la interesante novela "Herederos burlados".

Pida esta revista a Edit. Bailly-Baillière, Núñez de Balboa, 25, Madrid (España), enviando una peseta en sellos de correos, con su dirección y el nombre del periódico en que lea este aviso.

CASINO ESPAÑOL.—Mañana, domingo, a las tres de la tarde, celebrará este Casino Junta general extraordinaria.—El secretario, Anastasio Miguel.

DEMOGRAFICAS.—Nacimientos: Ignacio Paniagua Malo, Luis Eliseo Paniagua Malo, José Casabona Subías, Agustín Angulo Cambra, Herminia Espés Enguita, Antonio Mayoral Reino, Angel Uriel Urgel, Alicia Claver Domínguez, Rosario Cobo Giménez.

Defunciones: Enrique Boli, 56 años, plaza de la Constitución, 1; Antonio Sanagustín, 1 día, Pignatelli, 99; Francisco Marín, 33 años, Hospital civil; Félix Peña, 19 años, Palomar, 43.

LA VOZ DE ARAGON facilita anuncios gratis a cuantos necesitan buscar trabajo

MARTES, 19, DEBUT
COMPANIA COMEDIA
 del **MARIA ISABEL**
 de Madrid
 10 pesetas, **ABONO**
CUATRO FUNCIONES
CUATRO ESTRENOS
Gran Teatro Iris

RUMANIA Y HUNGRÍA NO PAGAN LAS DEUDAS DE GUERRA

WASHINGTON.—Los ministros de Rumania y Hungría han comunicado al Departamento de Estado que sus respectivos Gobiernos no efectuarán hoy ningún pago ni como capital ni como intereses por las deudas de guerra.

SIETE MUERTOS Y VEINTICUATRO HERIDOS POR EXPLOSION DE UNA GRANADA

TALLIN.—A consecuencia de la explosión de una granada en un campo militar de maniobras han resultado muertos siete aspirantes y otros veinticinco heridos graves.

ACTITUD PACIFISTA DE MAC DONALD

LONDRES.—Mac Donald ha pronunciado un discurso invitando a los países europeos a ultimar la cuestión de seguridad y desarme.

Hizo una especial invitación a Alemania en dicho sentido.

ALARMA INFUNDADA

Dos disparos en la calle de Ramón y Cajal

A la una y media de la madrugada de hoy se produjo alguna alarma en la calle de Ramón y Cajal, provocada por dos detonaciones.

Efectivamente, el vigilante de la plaza de San Lamberto, que venía persiguiendo a dos individuos desde dicho lugar, hizo dos disparos al aire con objeto de intimidarlos, consiguiendo capturarlos en las proximidades del Hospital.

Conducidos los detenidos a Comisaría, se comprobó que no se trataba de dos delincuentes, como en principio supuso el vigilante, sino de un individuo que perseguía a un muchacho por razones que la Policía se encargó de aclarar.

CONVOCATORIA

Inspección Provincial de Sanidad

Como presidente del tribunal que ha de juzgar los ejercicios de oposición a la plaza vacante de médico titular-inspector municipal de Sanidad de Alfajarín, he acordado convocar a los señores concursantes para que se presenten en esta Inspección (Ramón y Cajal, 66) el día 26 del mes en curso y hora de las doce, con objeto de dar principio a los referidos ejercicios.

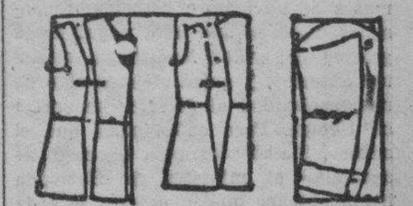
Zaragoza, 15 de junio de 1934.—El inspector provincial de Sanidad, doctor Antonio G. Vélez.

ACADEMIA

Central de Corte y Confección
 Inventora: PILAR FERRER

Profesora: D.^a Antonia Clemente

En esta acreditada ACADEMIA es donde se da enseñanza más completa por la exactitud del corte y esmerada confección; toda alumna puede cortar y confeccionar desde el primer día, imponiéndose en la montura de toda clase de prendas y adquiriendo gusto en adornarlas.



SAN MIGUEL, núm. 14, tercero
 Clases para obreras, de 6 a 8 tarde. Particulares especiales para el estudio de profesoras en este arte.

I M A N

SURTIDO GIGANTE

Modelos que atraen
 Precios únicos

▼

Plaza Lanuza, 16
 (Mercado)

Teléfono 29-49

Muy diversas informaciones

COMENTARIO DE ACTUALIDAD

Gestos de los parlamentarios regionales

Nuestros diputados quieren que sus electores conozcan que se interesan por las cosas de la región.

No tenemos por qué ocultar que esa intención merece todos nuestros respetos. En algo fundarán ese interés para que no pase por alto el desvelo que sienten por los asuntos regionales. ¿Será, acaso, por la copia de hechos con feliz resultado?

Por las informaciones de Prensa conocemos varios acuerdos encaminados a la defensa y cuidado de los intereses regionales. Ahora, los diputados, para congraciarse con sus electores, ponen un extremado celo y un formidable ímpetu, pues nada menos que harán que figure en el acta de sus reuniones el nombre del diputado que deje de asistir. No hace muchos días que el conde de Romanones dijo que la sinceridad en política era una cosa muy relativa y, puestos a tomar de la despensa romanonesca, diremos también que cada hora tiene su afán. Tal vez en ese acuerdo se vea cumplido el afán de alguna hora. Decimos esto porque ese acuerdo puede revelar el nombre de algún diputado que en sus gestiones no quiera tener comunidad con sus compañeros, o, tal vez, así, en comunidad de gestión, figure como actor algún diputado algo remiso en el cumplimiento de su función. En la mecánica política toda sospecha puede tener fundamento de efectividad, por aquello de que la sinceridad en política es cosa muy relativa.

Observamos que hay disparidad de criterio entre acuerdos de ahora y deseos de no lejanos meses. Ahora se pide que sean los pueblos los que den

a conocer a la Secretaría de ese grupo las cosas que les acontezcan o sugieran. Antes hubo intención de convocar reuniones comarcales, con el fin de conocer las aspiraciones y necesidades de los pueblos. La variación hecha puede encerrar una justificación admirable, en su día, para nuestros admirados diputados. Muy candoroso y muy ingenio será quien no dé con el alcance de esa reforma de criterio. ¡Claro que subsiste el de celebrar las reuniones comarcales! Pues aun cuando no se dijo, virtualmente estaba contenido en el programa electoral.

Pero no comentemos este asunto. Digamos algo del nuevo sistema que desean los diputados se ponga en práctica, y comentamos esto porque en las peticiones que formulen los pueblos falta algo, olvidado por los señores diputados, que, por cierto, es muy interesante.

Imprescindiblemente, lo que los pueblos pidan, aun cuando sea inspirado en ley, ha de satisfacer al criterio ideológico; es decir, que la petición de los pueblos ha menester del "quorum ideológico", pues si choca lo que se pide con la manera de pensar de algún diputado la petición será archivada y condenada al encierro.

No creemos nos rectifiquen, pues sabemos de un pueblo que remitió a ese grupo un escrito razonado e inspirado en ley, y por no ajustarse a los "criterios ideológicos" no se ha gestionado nada en favor del deseo de ese pueblo hasta el momento en que escribimos.

JOSE SANCHEJ CARRASCON

Esta Inspección ruega a los señores alcaldes y presidentes de los Consejos locales de Primera Enseñanza hagan llegar con toda urgencia a conocimiento de los señores maestros nacionales de sus respectivas localidades el contenido de esta circular, para su más exacto cumplimiento en caso de propuesta.

Zaragoza, 15 de junio de 1934. — Por el Consejo de Inspección: La inspectora, *María Larraga y Bonosa.*"

EN EL MONASTERIO DE VERUELA

Agredieron al guarda porque éste reprendió a unos chicos

VERA DE MONCAYO. — En las huertas del Monasterio de Veruela se encontraba trabajando un grupo de vecinos que tiene las tierras en arrendamiento.

Mientras realizaban las faenas del campo, los hijos de algunos de ellos, menores de edad, invadieron el llamada Jardín de los Pinos, siendo reprendidos por el guarda.

Parece ser que los niños dieron la queja a sus padres y que éstos protestaron destempladamente de la actitud del guarda.

Este se dirigió al grupo con propósito de dar una explicación, pero los obreros se abalanzaron sobre él, desarmándole y propinándole fuertes golpes.

En la lucha se disparó la tercerola del guarda, hiriendo a uno de los contendientes, llamado Baltasar Gabete Gracia, de 51 años de edad, casado, del campo.

Presentaba herida de arma de fuego, de cinco centímetros de extensión, en la región supero-interna del muslo derecho, de pronóstico reservado.

El guarda, Antonio Lahuerta Bonel, de 46 años de edad casado sufrió una herida en la región frontoparietal, otra en la occipito-parietal y varias erosiones en la póstera externa del cuello, también de pronóstico reservado.

La tercerola de éste apareció en el lugar del suceso, destrozada por los agresores.

Interviene en el hecho el Juzgado de Vera de Moncayo.

PRESEVATIVOS

LA DISCRETA. — Salud, 6. Madrid. Catálogo gratis sin enviar sello

CINE VICTORIA

EXITO FORMIDABLE

IRUSTA
FUGAZOT
DEMARE

en

Aves sin rumbo

Producción nacional, repleta de bellos tangos... Hablada y cantada totalmente en español

HOY Y MAÑANA,
ULTIMOS DIAS

TEATRO CIRCO

HOY, EXITO COLOSAL
del gran actor

CHARLES LAUGHTON

con TALLULAH BANKHEAD y GARI COOPER, en el emocionante drama Paramount

Entre la espada y la pared

Es un film Paramount hablado en español, por dobles

Hoy y mañana, últimos días

EN LA AVENIDA DE HERNAN CORTES

Un automóvil atropella al conductor de un carrito

EL ATROPELLADO MURIO A POCO DE INGRESAR EN EL HOSPITAL

Anoche, próximamente a las diez, un automóvil atropelló, en la Avenida de Hernán Cortés, esquina a la calle de Madre Sacramento, al conductor de un carrito de venta de helados, destrozando éste por completo e hiriendo de gravedad al atropellado.

Tres transeúntes que pasaban por el lugar del suceso, Leopoldo Martínez, Antonio Armisen y Domingo Fernandos, acudieron inmediatamente en socorro del herido, a la vez que lo hacía el autor del atropello, que tan pronto se dió cuenta del hecho detuvo el coche para aceptar la responsabilidad del suceso.

En el mismo vehículo fué conducido el herido al Hospital provincial, acompañándole un sargento de Infantería llamado Luis Martínez, que se prestó a ello.

En tanto los tres citados transeúntes procedieron a recoger los restos del carrito y algunas monedas desparramadas por el suelo, indudablemente de propiedad de la víctima, así como el parachoques del auto, con la matrícula del mismo, Z-4525.

Seguidamente se trasladaron a Comisaría, dando cuenta del suceso.

Según las manifestaciones de éstos, parece ser que el carrito marchaba por su derecha siendo alcanzado por el automóvil, que llevaba las luces de carretera apagadas.

Como decimos, rápidamente fué trasladado el herido al Hospital provincial.

Presentaba hundimiento de la pared torácica anterior, fractura completa de la pierna izquierda por su tercio inferior y shock traumático.

Aun cuando se le prestaron los más activos y eficaces servicios facultativos, el desgraciado falleció poco después de su ingreso en el benéfico establecimiento.

Inmediatamente se dió parte al Juzgado, por teléfono, advirtiéndole la desaparición del autor del atropello y del militar que acompañó al herido.

La víctima del suceso se llama Benito Salas Martín, de 41 años de edad, jornalero, natural de Quinto, y tenía su domicilio en la calle de la Princesa, número 9.

Seguramente hoy le será practicada la autopsia.

A las once y cuarto de la noche se presentó en Comisaría, espontáneamente, el autor del atropello.

Manifestó que tan pronto había dejado el coche en el garage se presentaba a la autoridad.

Explicó cómo se había producido el accidente, diciendo que no vió por dónde marchaba el carrito, porque no llevaba ninguna luz que indicase su presencia y por no llevar encendidas en el coche las luces de carretera.

Presentó en regla la documentación del coche y la suya propia.

El causante del atropello quedó detenido y a disposición del juez.

A última hora se presentaron en el Hospital la mujer y un hijo del muerto.

La escena que se desarrolló tuvo gran emoción.

DE ENSEÑANZA

DE PRESUPUESTOS

Sabemos que una comisión de maestros, con representaciones de la Asociación Nacional, la Confederación y la Unión de Maestros Españoles, viene trabajando estos días con tenacidad laudable para obtener mejoras del Presupuesto. Merece un aplauso. No se rinde ante las dificultades del momento. Nos dicen que sus impresiones no son pesimistas. Lo celebramos.

EL CONCURSO DE TRASLADO

Arrecian las peticiones de que se haga cuanto antes el concurso de traslado y arrecian a la vez las protestas contra el propósito de hacer segregaciones de plazas. Tenemos que consignar nuestra impresión de que el concurso de traslado será anunciado y quizá no se tarde mucho. Nuestras impresiones concuerdan con una nota que nos envía la Confederación Nacional; se dice en ella que el señor Villalobos ha ofrecido "el anuncio y resolución inmediata del concurso, sin segregación de plazas". Ahora bien, ¿cómo se tramitará ese concurso?

Circulan varios rumores. Esperemos, y no hagamos juicios para no salir defraudados.

GRATIFICACION DE ADULTOS

Sigue sin presentarse a las Cortes el crédito para abonar la gratificación de adultos correspondiente a los meses de noviembre y diciembre pasados. Esto es una nota negra en la gestión del señor Madariaga, ministro anterior, y quizá alcance algo de responsabilidad al director general a su tiempo. Pero entendemos que el señor Villalobos está en el caso de apremiar al ministro de Hacienda hasta obtener el crédito se pida y se obtenga antes de fin de mes, pues luego vendrán las vacaciones parlamentarias y ya no se podrá hacer nada hasta octubre.

Urge también que en el presupe-

to para el segundo semestre que se está discutiendo se consignen las cantidades necesarias para la gratificación de noviembre y diciembre del año actual, pues nos consta que con lo gastado en la prórroga del trimestre corriente no habrá consignación para fines de año. Si ahora no se hace eso, llegará noviembre y se repetirá, agravado, lo ocurrido el año actual.

CONSORTES Y CURSILLISTAS

Se ha publicado una nueva orden ministerial sobre el turno preferente de consortes, declarando que pueden acudir a él no solamente los que no lleven dos años en propiedad, sino también los cursillistas de 1931, aunque no hayan obtenido el nombramiento en propiedad. Felicitamos a los que resulten favorecidos con esta nueva concesión.

INSPECCION PROVINCIAL DE PRIMERA ENSEÑANZA

Se ha remitido al "Boletín Oficial" de la provincia, para su inserción en el mismo, la siguiente circular:

"La Dirección General de Primera Enseñanza, en telegrama dirigido a esta Inspección, comunica lo siguiente:

"Que no disponiéndose al presente más que de ocho vacantes, sin aumento de consignación en el Presupuesto, se encarece que, en caso de elevar propuesta de alumnos seleccionados, se realice previo y detenido estudio de la circular de 25 de abril próximo pasado ("Gaceta" 4 de mayo) y disposiciones concordantes en la misma citada.

Se advierte a los señores maestros que tengan en cuenta no se trata de servicio benéfico, y las responsabilidades a contraer si el propuesto como seleccionado en estudios a realizar en el curso próximo no respondiere en aptitudes y conducta a su presunta condición de alumno superdotado.

FIESTAS Y VELADAS

ESTA NOCHE, EN EL REPUBLICANO RADICAL, UNCETA, 6 (DELI-CIAS), EN HONOR DE PASCUALITA ALGORA, TENDRA LUGAR UN MAGNIFICO FESTIVAL

Esta noche, a las diez y media, tendrá lugar el festival anunciado en honor de la encantadora señorita Pascualita Algora Gil "Miss Radical", quedando invitadas a esta simpática fiesta las "misses" de los diferentes Casinos de Zaragoza.

El programa es variado y para todos los gustos. Lo reseñamos a continuación, para que llegue a conocimiento de los señores socios:

Primera Parte

1.º Presentación del acto; lectura de unas cuartillas ensalzando a las "misses", leídas por su autor.

2.º Acto de concierto, por la notable orquesta "Ralip-Jazz", que interpretará unas seleccionadas piezas de concierto.

3.º Gran baile, con la cooperación de la misma agrupación musical.

Descanso.

Segunda parte

1.º Presentación y desfile de las "misses" por el magnífico escenario.

2.º La señorita Felisín Esteban leerá unos versos, compuestos por un poeta local, dedicados a "Miss Radical", y se le entregará un magnífico ramo de flores.

3.º Pascualita Algora recitará otra poesía, como agradecimiento a su elección, dedicada a la Directiva y a los socios en general.

4.º Baile, continuación, curadero hasta las tres de la madrugada.

Con esta selección de extenso programa no dudamos que éxito. Además, para mayor aliciente al festejo, la Comisión organizadora del espectáculo entregará por mediación de Pascualita Algora, un hermoso clavel a todas las señoritas asistentes, el cual

lucirán en el pecho como simpatía a "Miss Radical".

La entrada al salón de fiestas será por rigurosa invitación.

AGRUPACION ESCENICA GENARO LANUZA

Hoy, a la hora de costumbre, se pondrá en escena, en el Castillo, la obra cumbre "Sol y Sombra", por la aplaudida Agrupación Escénica Genaro Lanuza.

Será un éxito más para estos artistas afamados.—SIMON.

CASINO INSTRUCTIVO DEL SABADO

En vista del gran éxito que viene obteniendo el cuadro artístico que tan acertadamente dirige don Francisco Villa, esta noche, a las diez, pondrá en escena, a petición de los señores socios, el drama en tres actos que lleva por título "Tierra baja".

EN LUCENA

Un niño sufrió una caída casual

El niño de seis años de edad Ovidio Villa Escuin, vecino de Lucena, sufrió una caída casual, siendo trasladado a Zaragoza y hospitalizado en el Hospital provincial, en la Sala de Niños.

En el benéfico establecimiento fué curado de fractura del húmero izquierdo en su tercio inferior, de pronóstico reservado.

SI HABEIS DE LLAMAR A NUESTRO PERIODICO PARA ASUNTOS ADMINISTRATIVOS

HACEDLO AL TELEFONO 24 22

Toros. - Teatros. - Cinematógrafos

NOTAS TAURINAS

PARA MAÑANA

Qué expectación ha motivado el "mano a mano" Ortega-Armillita lo demuestra el hecho de que en varios pueblos anuncian que vendrán numerosos entusiastas de la fiesta de toros.

Lo dicen desde Ariza a Utebo y desde Pamplona a La Joyosa.

Baste decir que la Compañía de Madrid a Zaragoza y Alicante ha dicho que desde Calatayud por 5'50 se puede venir y volver. De todos los demás pueblos habrá rebaja proporcional.

Los bilbilitanos, siempre dispuestos a sumarse a toda gran manifestación taurina, dicen que vendrán por centenares.

De la parte de Navarra anuncian lo mismo.

Anoche quedaron desencajonados los toros, que son magníficos, según la referencia que se nos da. Seis preciosos animales que habrán de dejar sobreacreditada la vieja, noble y brava sangre colmenareña de la vacada de don Vicente Martínez.

Los diarios navarros dedican atención a este "mano a mano", con el sabor que la gente navarra da a todo lo que se relaciona con las corridas. Hemos llegado a creer que cuando la fiesta desaparezca el último sitio donde exista será Navarra. ¡Qué aficionados más puros esos simpáticos navarros!

"ALGABENO", GRAVISIMO

José García sigue de mal en peor a consecuencia de la agresión que

sufrió en Málaga poco después de terminar una corrida en la que intervino como rejoneador.

Anteanoche hubo consulta de médicos para realizar una operación delicadísima, de la que depende que se pueda salvar o no el brazo derecho del joven y bravo lidiador.

Las balas le hicieron estragos en el indicado brazo.

Deseamos que "Algabeño" triunfe sobre el mal.

¡SI ESO ES UNA BECERRADA!

Los bilbaínos, que no saben hacer nada a medias, han organizado una becerrada a beneficio del Hospital y de la Casa de Misericordia.

La darán el 7 de julio.

Pues, bien; para lidiar becerros han llamado a "Cagancho", La Serna, y otros matadores de toros de "postín".

COMPREN GANADO DE DIAZ

Mediante suscripción popular han organizado en Briviesca dos novilladas "postineras".

Para una hay adquirido ganado navarro de Diaz.

También sabemos que la misma ganadería ha vendido seis toros para una plaza francesa.

NUESTROS AMIGOS LOS OSCENSES

Están en preparativos para una corrida de toros el día 10 de agosto nuestros buenos amigos los oscenses.

En reuniones del Ayuntamiento y Diputación, según referencias periodísticas, trataron de que la corrida responda a lo que es tradicional en Huesca.



Estrellita Castro, hermosa y excelente artista entre las más sobresalientes, sigue obteniendo triunfos clamorosos en el Monumental Cinema al frente de su completísimo cuadro de variedades.

pedida en el Monumental Cinema, donde actúa con gran éxito.

Los encargos de tarjetas para dicho acto pueden hacerse en la Casa de Andalucía hasta mañana, domingo, a las siete de la tarde, pudiendo asistir cuantas personas lo deseen.

GRAN TEATRO IRIS

PRESENTACION DE LA COMPAÑIA DEL MARIA ISABEL, DE MADRID

Con el estreno del juguete cómico de tres actos de Pedro Muñoz Seca "La Eme", obra no estrenada todavía en Madrid, se presentará el próximo martes, día 19 del actual, la Compañía de comedia del teatro María Isabel, de Madrid.

La lista de la Compañía es la siguiente:

Actrices: Luz Alvarez, María Bru, Conchita Fernández, Isabel Garcés, Adela González, Julia Lasos, Carmen Pradillo, Concha Ruiz y Mercedes Sampedro.

Actores: Armando Miguel, Fernando Granada, Pedro González, Casimiro Hurtado, José Isbert, Rafael Ló-

pez Somoza, Luis Prendes, Antonio Murillo, Rafael Rogel, José Soria y Alfonso Tudela.

Apuntadores: Salvador Ferrer y Carlos Ruiz.

Maquinista: José Cirujeda.

uardarropa: Barragán.

Representante: Mariano Riaño.

DE FELON AFUERA

La presentación de la Compañía de la ilustre actriz sevillana Carmen Díaz en el teatro Barcelona será con la obra de Quintero y Guillén, "Como tú, ninguna".

Asistirán al estreno los autores, pues este elenco hace de la obra, la que más dinero dió en el teatro Fontalba, una verdadera creación.

Para actuar al frente de la orquesta en la próxima temporada de Maravillas ha sido contratado el buen maestro aragonés Miguel Puri.

Es un acierto, pues Puri ha obtenido grandes éxitos en todos los géneros al frente de las orquestas en los principales teatros de España.

LA CARTELERA

Monumental Cinema. — Conde Aranda, 32. A las siete de la tarde, gran moda, y a las diez y media de la noche, actuación de Estrellita Castro y de su notable cuadro de variedades. Exito definitivo.

Aristocrático Salón Doré. — "Teodoro y Compañía", por Raimu y Albert Prejean.

Teatro Circo. — Temporada cinematográfica.

"Entre la espada y la pared", por Charles Laughton, Gary Cooper, Carry Grant y Talullah Bankhead. Hablada en español, por dobles.

Cine Victoria. — Salón de moda. "Aves sin rumbo", por Irusta, Fugazot y Demare. Hablada y cantada totalmente en español.

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

"Matrimonio en Sociedad Limitada", por Florelle. Sesión continua.

Frontón Cinema Jai Alai. — "King Kong". Sesión continua.

Teatro Cine Goya. — El más confortable salón de espectáculos.

"Viaje de ida", por Kay Francis y William Powell. Sesión continua.

Gran Teatro Iris. — Compañía de comedia del María Isabel, de Madrid.

El martes, día 19, debut.

10 pesetas abono cuatro funciones, cuatro estrenos.

se habían hecho, y es que Florelle, con sus atractivos personales, su belleza, su dinamismo y su simpatía, hace verdaderos alardes de interpretación.

Claro es que el próximo estreno en la pantalla del favorecido Cinema Alhambra tiene indiscutibles atractivos, pues se trata nada menos que de la vida del famoso criminal londinense del siglo pasado "Jack", el destripador. El novelesco personaje ha sido interpretado en la cinta con un carácter moderno y un acierto imponderable, por el genial galán de la pantalla inglesa Ivor Novello, que alcanza la máxima categoría en su genial interpretación "El vengador".

ANTE EL PROXIMO ESTRENO DE "BELLEZA A LA VENTA"

Cinema Goya. — Sigue proyectándose estos días la formidable producción Warner Bros "Viaje de ida", hablada en español por dobles, en la que la belleza y sugestión de Kay Francis corre parejas con el buen arte y el buen hacer de William Powell.

El tema es muy interesante y ha sido llevado a la pantalla con un acierto formidable. A eso hay que

del teatro



Conchi Lena, la hermosa y escultural bailarina, número destacadísimo del excelente cuadro de variedades que actúa en el Monumental Cinema bajo la dirección de Estrellita Castro.

MONUMENTAL CINEMA SIGUE CON GRAN EXITO LA ACTUACION DEL CUADRO DE VARIETES, EN EL QUE FIGURA ESTRELLITA CASTRO

La sala de espectáculos de la calle Conde de Aranda se vió ayer tan concurrida como en los días anteriores, atraído el público zaragozano por el notabilísimo cuadro de variedades que en aquel escenario actúa.

Hacia tiempo que no se presentaba en Zaragoza un cuadro tan completo por la calidad de los artistas. Tanto la orquesta "Los Mirecki", como Merri-Palacios, Morizy, Sullivan y Conchi-Lena, la elegante y bellísima bailarina, constituyen por sí solos atracciones excepcionales, dignas de admiración y de aplauso.

Pero en el cuadro figura también Estrellita Castro, la genial intérprete de la canción andaluza, a nuestro juicio la primera en su género, que arrebató de entusiasmo a los espectadores por su magnífica voz, por su gracia expresiva y por el arte estilista con que interpreta todas las canciones flamencas.

Mañana se celebra la despedida de este gran cuadro de variedades.

HOMENAJE A LA GENIAL ARTISTA ESTRELLITA CASTRO

La Casa de Andalucía ha organizado un rendido homenaje de admiración y simpatía a la genial artista Estrellita Castro en su domicilio social, a las 8, 15, consistente en una fiesta andaluza, para mañana, domingo, por la noche, al final de su función de des-

del cine

GACILILLAS GUSTO MUCHO "TEODORO Y COMPAÑIA". PORQUE ES UNA PELICULA GRACIOSISIMA CON ESCENAS QUE INVITAN A LA CARCAJADA

Salón Doré. — Pudiéramos decir que la primera parte de "Teodoro y Compañía" es un sainete con los tipos clásicos del conocido fresco, que tiene en Raimu y en Albert Prejean una admirable interpretación. Los trucos se suceden y las escenas cómicas son para el espectador motivo de risa continuada. La segunda parte del "film" es, por contrario, un vodevil—un vodevil que puede verse por todos—y que tiene toques de astracanada, cuyos protagonistas, los mencionados actores, están igualmente graciosos y haciendo que el público permanezca en franca y sonora hilaridad. Las trapisondas, los inventos, el ingenio desplegado constantemente por los dos frescos que integran la sociedad "Teodoro y Compañía", es algo extraordinario. El público debe gratitud a los artistas y a la película porque es de lo más cómico que se ha presentado en la pantalla. Vea usted hoy mismo "Teodoro y Compañía".

ANTE EL ESTRENO DE "EL VENGADOR"

Cinema Alhambra. — El éxito obtenido por el vodevil cinematográfico

co "Matrimonio en Sociedad Limitada" ha superado a cuantos augurios



El archivo de periódicos del Circo Carl Hagenbeck guarda muchos datos interesantes de su famoso viaje alrededor del mundo. Este grabado representa un recorte de anuncio de un periódico chino, en el que podrá apreciar el lector un conjunto original.

Noticias e informaciones generales

añadir que los escenarios son verdaderas maravillas, pues tanto los que ocurren a bordo de un trasatlántico, como los de los puertos de Honolulu y Hong-Kong tienen sabor de realidad y atracción máxima.

"KING KONG", EL MONSTRUO DE MONSTRUOS

Frontón Cinema.—Ya está "King Kong" en la pantalla del favorecido Frontón Cinema. "King Kong" el monstruo de monstruos que tuvo a Nueva York presa del pánico durante mucho tiempo. "King Kong" el rey absoluto, dictador y dominador de todas las selvas, el vendedor de toda clase de monstruos prehistóricos, el animal semi-humano que resulta vencido por el amor a una mujer de rara belleza, de atractivos extraordinarios.

EXITO CRECIENTE DEL CIRCO CARL HAGENBECK

Millares de personas desfilaron todo el día de ayer por el gran circo de Hagenbeck, proveniente del parque zoológico de Stellingen (Hamburgo) para contemplar las fieras y toda la variedad de animales allí congregados: focas, dromedarios, elefantes, caballos, osos, monos, cebras, tigres de Bengala y leones. La hermosa colección de magníficos caballos, así como los tigres y leones que presenta el circo, llamaron especialmente la atención y merecieron los máximos elogios.

—En las funciones de tarde y noche, ayer celebradas, como en la función inaugural, el lleno fué imponente y el público mostró la máxima complacencia, exteriorizada en constantes aplausos por todos los números, verdaderamente atrayentes, que componen el programa.

Al par que se hacía admirar el continuo desfile de las más diversas fieras se elogiaba, sin regateo, la excelente táctica de doma y amaestramiento por parte de los domadores, que dan lugar a los sabios y habilidosos ejercicios de las fieras.

CINEMA ALHAMBRA

"MATRIMONIO EN SOCIEDAD LIMITADA". — (ESTRENO)

Más que comedia vodevilesca, el argumento de este film, distribuido por Felver y Blay, puede catalogarse abiertamente como vodevil. En él se dicen y se hacen las más graciosas cosas con un desenfadado no carente de "humor" en algunos momentos, y francamente acertado en otros muy contados.

Florelle, la dinámica "estrella" francesa, huésped de España estos días, es la protagonista del film. Y si no añade nuevos laureos a su rápida carrera hacia el estrellato, bien es verdad que tampoco los pierde con esta interpretación. El resto de los actores, no proveídos de "papeles" de difícil desempeño, cumplen de forma que no admite objeciones importantes.

La fotografía casi discreta, y la dirección a tono con aquélla.

La música, muy agradable.

SALON DORE

"TEODORO Y COMPANIA". — (ESTRENO)

Las aventuras de dos frescos dispuestos a sacar dinero sin trabajar de donde le hay han bastado para trazar una comedia vodevilesca que, al ser llevada a la pantalla, ha producido una de las cintas más regocijantes que hemos presenciado esta temporada. Claro que los dos desaprensivos están encarnados en el film por Raimu y Albert Prejean, respectivamente, que constituyen la razón social "Teodoro y Compañía", encargada de "desplumar" a cuantos se ponen a su alcance.

La película, merced al trabajo excelente y lleno de gracia natural de Prejean, al menos natural, pero aceptable, de Raimu y la sobria desenvoltura de Alice Field, transcurre por entre el bosque de carejadas de los espectadores segura y directa hacia el objetivo de la logración, que en este caso lo es, y afortunada.

Una dirección escrupulosa y una fotografía muy aceptable son las virtudes subalternas de este film, que satisfizo al público que asistió a su estreno.

ALTAZOR

Vida Judicial

CUCHILLADA Y... TENTE TIESO

Milagrosamente escapó de la muerte el joven Federico Cardeu Guerrero, que en la tarde del 27 de agosto último recibió, de mano de Felipe Carro Campaña, una cuchillada.

Porque el cuchillo que esa tarde utilizó el procesado se lo clavó en la región par esternal, perforó la pleura y el pulmón derecho y tuvo a Federico en trance de muerte.

En este Hospital se le practicaron dos intervenciones quirúrgicas, y a los 105 días después de haber sufrido también la pulmonía traumática pudo volver a reunirse con sus familiares en la villa de Sos del Rey Católico, lugar donde ocurrió el suceso.

Ayer pudo, pues, declarar sobre la forma en que había sido herido, manifestando que su agresor le acometió, súbita e inesperadamente, cuando salía del baile "El Perejil", donde había tenido horas antes una violenta discusión con aquél.

Porque el procesado Felipe Carro, domiciliado en Sos, se había empeñado en bailar en ese baile sin ser socio, lo que había impedido Federico con violencia.

Decía la víctima de este suceso que si Felipe hubiese bailado con igual derecho se habrían creído todos los demás mozos del pueblo que no eran socios.

Y Felipe, si tanto interés tenía en bailar, podía, como los demás, alistarse entre los socios, porque lo que él quería sólo estaba reservado para los forasteros.

A la invitación de Federico para que no se obstinase en bailar respondió el Felipe con un exabrupto, y fué lanzado violentamente contra la pared, y Felipe no bailó.

Pero Felipe contó las cosas de otro modo, pues que dijo que Federico lo desafió después de esa escaramuza en pleno baile, y por eso le acometió con el cuchillo que ayer le mostraba el abogado fiscal señor Mazo desde su mesa.

Cuchillo que el procesado se obstinaba en decir que ya lo llevaba cuando la cuestión del baile, y afirmación que el fiscal no aceptaba, porque no tenía vaina y no pasaba a creer se llevase semejante arma sin esa precaución.

El fiscal más creía que ese cuchillo lo fué a buscar el procesado a su casa después de la reyerta en el baile para cometer la agresión contra el Federico, y se fundaba en que fué reconocido como el que había en la cocina, por el propio hermano del Felipe.

Pero ayer también fué ratificado este extremo, y al manifestar el testigo que en el Juzgado habían puesto en su declaración lo que hubiesen querido y negar tal extremo, el fiscal llevó al acta tales manifestaciones para deducir las responsabilidades consiguientes.

Porque realmente es ya abusivo lo que ocurre con tales rectificaciones echando los testigos sobre la actuación judicial, pura en todos los casos, intenciones sospechosas e interesadas.

Por la forma de herir, por la calidad de las heridas, por el arma empleada y por los resultados, el fiscal calificó los hechos de delito de homicidio en grado de frustración, pues que a su juicio revelaban intención de matar.

El abogado defensor señor Lázaro Muniesa llevó los hechos a la calificación de delito de lesiones graves con cuatro atenuantes: la embriaguez, la vindicación próxima de ofensa grave, el arrebato y obcecación y la presentación voluntaria a las autoridades antes de dar comienzo la actuación judicial, circunstan-

cia esta última que ya recogió el fiscal.

El Jurado de Sos dió en su veredicto las atenuantes de embriaguez y presentación a la autoridad, y negó que las lesiones hubiesen durado los ciento cinco días, sin duda creemos que con la intención de que el delito se calificase de homicidio frustrado.

Porque no otra interpretación puede dársele a la negativa de esa pregunta, ya que si algo estaba probado en el juicio era precisamente, como el hecho mismo de la agresión, la duración de esas lesiones, según el dictamen facultativo.

Y con el veredicto, el abogado fiscal insistió en sus conclusiones, y lo mismo el defensor señor Lázaro Muniesa, para finalizar el juicio muy cerca de las tres de la tarde con una sentencia condenando al procesado como autor de homicidio frustrado con dos atenuantes a la pena de dos años, cuatro meses y un día de prisión, pena que el Jurado aún estimó excesiva.

EL CARRO DE LA MUERTE

Ya va para cinco años que ocurrió la desgracia en término municipal de Belchite, y a raíz del suceso se formó causa criminal que fué sobreesida sin dirigir el procedimiento contra persona alguna.

Un carro guiado con tres caballerías empezó con otro donde iba el carretero, quien cayó y fué atropellado, muriendo por las lesiones causadas.

Ayer se ventilaba el pleito de indemnización fundados los padres del muerto en la culpa o negligencia por parte del conductor del carro contrario.

Cincuenta mil y pico de pesetas se pedían al propietario del carro, y el Juzgado de Belchite absolvió de la demanda por no haberse probado que se hubiese dado los requisitos precisos para determinar la culpa extracontractual.

Impugnó tal sentencia en la mañana de ayer el abogado señor San Pío y le dió la réplica, solicitando la confirmación, el abogado señor Isábal.

OTRO MAS A LA CUENTA

Una joven mordida por un perro

En la calle de Borao fué mordida por un perro Pilar Revuelta Trueba, de 27 años de edad, soltera, con domicilio en el paseo de María Agustín, número 23.

Fuó curada en el Hospital provincial, siendo calificado su estado de pronóstico reservado.

UNA NOTA

Por qué no fué radiado un concierto

El Centro Aragonés de Barcelona nos ruega la inserción de la siguiente nota:

"Por causas ajenas a la voluntad de los organismos directivos del expresado Centro hubo de suspenderse el concierto de gala que había de celebrarse y radiarse en la noche del día 12, el que tendrá lugar en fecha no lejana, que se avisará oportunamente".

NOTICIAS MILITARES

DEBE PRESENTARSE UN OFICIAL

Por el Negociado primero de Estado de Mayor de la quinta división orgánica se interesa la presentación del teniente retirado don Marcelino Martínez Rodríguez, en día no festivo, de diez y media a una, para enterarle de un asunto que le interesa.

DESTINOS

Se nombra ayudante de campo del general de la décima brigada de Infantería, don Mariano Gamir Ulibarri, al comandante de la referida Arma don Juan Andrade Jiménez,

RECONOCIMIENTO DE PRESUNTOS INUTILES

En el día de hoy se verificará en el Hospital Militar de esta plaza el reconocimiento de los individuos presuntos inútiles.

ORTOPEDIA PRESERVATIVOS

Plaza de San Roque, N.º 1 (junto a Valenzuela)

EN ALBALATE DEL ARZOBISPO

Un joven muerto por un rayo

El viernes, 14 de los corrientes, sobre las diecisiete horas del mismo, una formidable tormenta de aspecto imponente, si bien no regó los montes ni arrasó las cosechas, hizo que una de sus varias descargas eléctricas dejase sin vida, en pleno campo, al vecino de esta villa José Grao Palos, de 26 años de edad, soltero, domiciliado en el santuario de la Virgen de los Arcos, como asimismo a dos caballerías mayores, con las que se dedicaba a la ruda faena de arar el monte.

No obstante la hora en que se tuvo conocimiento de la desgracia (doce de la noche), sobre las dos y media de la madrugada siguiente, con una noche como la boca del lobo, sin caminos y por montes que sólo los labriegos de esta Tierra Baja saben escalar, llegaron al lugar del suceso infinidad de amigos, deseosos de rendir póstumo homenaje al que la desgracia dejó en pleno monte.

A sus desventrados padres, Pablo y Antonia, que en pocos días han sufrido la pérdida de dos hijos, nuestro más sentido pésame, a la vez que les deseamos mucha resignación para sobrellevar tan tremendos golpes.—CORRESPONSAL.

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy. — San Francisco de Regis, confesor; Ferreolo, presbítero; Ferrución, diácono; Quirico, Aureo, Julita y Faustina, mártires; Similiano y Menón, obispos; Lutgarda, virgen.

Cultos de hoy. — Corte de María. Se hace la visita a Nuestra Señora del Carmen.

En los Padres Carmelitas, por la mañana, misa de la Virgen, y por la tarde, salve y sabatina después del coro.

En San Pablo, a las ocho, misa y sabatina por la V. O. T. del Carmen. En la Seo y en el Pilar, a las nueve y cuarto, se celebra solemne aniversario por el alma del excelentísimo cardenal Soldevila.

Mes del Sagrado Corazón. — Continúa este piadoso ejercicio en las iglesias y horas anunciadas ayer en esta sección.

En San Felipe, segundo día del Triduo al beato P. Claret; por la mañana, a las ocho, misa de comunión, y por la tarde, a las seis, cultos con sermón por el Rvdo. P. Liborio Portolés, escolapio.

En las Carmelitas Terciarias, a las seis de la tarde, rosario y cultos de la sabatina por su Asociación.

En los Padres Capuchinos, a las seis de la tarde, continúa la Novena a San Antonio en acción de gracias.

Cuarenta Horas. — De seis y media de la mañana a siete y media de la tarde, en la Encarnación.

Mañana, en la misma iglesia. Adoración Nocturna. — A las nueve y media, en las Angélicas, para señoras, y a las diez, para caballeros; en San Felipe, vigilia extraordinaria por los cultos en honor del beato Antonio María Claret, con asistencia de todos los adoradores a primera hora.

SANTA HERMANDAD DEL REFUGIO

Esta Hermandad celebrará su Junta general ordinaria mañana, domingo, a las doce de la mañana.

Sirva este aviso de citación para los señores Hermanos. — El secretario, A. Vela.

TELEFONO DE LA REDACCION DE "LA VOZ DE ARAGON" 10-04

¡ERA VERDAD!

El único remedio eficaz y seguro para combatir y curar radicalmente la **Anemia, Inapetencia, Debilidad cerebral, Desequilibrio nervioso, Agotamiento,** es el poderoso reconstituyente y famoso Jarabe de **HIPOFOSFITOS SALUD**

Enriquece la sangre, estimula el apetito, tonifica el cerebro, templamos los nervios, nutre y fortifica positivamente. Energico regenerador de la sangre, es una fuente de vida para los débiles, agotados, y una ayuda poderosa para los convalecientes.

LAXANTE SALUD
Estreñidos y biliosos curados radicalmente. Es suave y eficaz. Grageas en cajitas precintadas. Pídanse en farmacias.

Aprobado por la Academia de Medicina. Es inalterable. Puede tomarse en todo tiempo. No se vende a granel.

De la vida local y en la Región

DESDE CALATAYUD

Dimitió el alcalde, Sr. Zarazaga

Hace días que venían propalándose por la ciudad rumores sobre la probable dimisión de don Luis Zarazaga, de filiación radical, de la primera magistratura municipal. Por desgra-

para que al proveer la vacante se piense solamente, dejándose de partidismos y despreciando los personalismos, en la prosperidad y bienestar de la ciudad.

Aceptada la dimisión presentada, se ha hecho cargo de la Alcaldía el primer teniente de alcalde, también de filiación radical, don Ramón Sancho Langa.

PARA LA COLONIA ESCOLAR DE ESTE AÑO

En una carta que el diputado a Cortes por el distrito don Mariano Gaspar ha dirigido a la Alcaldía se da cuenta de haber sido concedidas 5.000 pesetas para la colonia escolar que, al igual que en años anteriores, se está organizando.

A dicha carta se acompañan las que a dicho diputado han dirigido el ministro de Instrucción Pública y el director general de Primera Enseñanza, alusivas a esta concesión.

Los pequeños escolares están de enhorabuena. Salvado ya el obstáculo principalísimo, podrán disfrutar de unos días de verdadero asueto en la playa de Valencia.

La Corporación municipal ha expresado al diputado mencionado su agradecimiento por su eficaz gestión en este asunto.—C.

LEA USTED "LA VOZ DE ARAGON"



Don Luis Zarazaga, benemérito alcalde de Calatayud que, por razones internas del Concejo, ha presentado la dimisión de su cargo, en el que tan relevantes servicios prestó a la ciudad.

cia, estos rumores tuvieron ayer plena confirmación, ya que en la sesión celebrada por nuestro Ayuntamiento presentó la dimisión de su cargo.

Fundamenta el señor Zarazaga sus deseos de abandonar la Alcaldía en la desatención continuada de ciertos sectores del mismo Ayuntamiento, que no le prestan la debida colaboración. Aun cuando este deseo suyo era ya de hace tiempo, él había llegado a aplazarlo ante los reiterados ruegos de algunos amigos.

Además arguye que su quebrantada salud le impide prestar la debida atención, siendo ya hora de que otro eche sobre sí la responsabilidad del cargo.

Finalmente tiene palabras de envidioso elogio para aquellos que le han ayudado, suavizando las asperezas del cargo, y agradece a todo Calatayud las muestras de simpatía que siempre recibiera.

La noticia es el comentario del día en la ciudad. La figura de don Luis Zarazaga había acaparado las mayores simpatías, y todos, como es consiguiente, lamentan su decisión.

Nosotros, sin afán halagador, no hemos de omitir que la persona del dimisionario merece toda nuestra consideración y respeto y que, como el que más, lamentamos su terquedad en esa dimisión.

En dicha sesión concejales de tan opuesta significación política como el señor Baraza, representante socialista, le invitaron a retirarla. Manifiesta que la minoría a que pertenece le prestó siempre una desinteresada ayuda que, probablemente, no hubieran prestado—según dice—a ningún otro representante del partido radical.

Los restantes concejales presentes, señores Gómez (do. Basilio), Sánchez Palacián y Belbeze, radicales, y el Izquierda Republicana señor Millán, hacen sendos ruegos a la presidencia para que continúe en el cargo. Todo es en vano. El señor Zarazaga agradece todas las muestras de compañerismo de los asistentes y se ratifica en su dimisión.

A la ciudad se le ha presentado con esta dimisión un problema delicado. Las diversas condiciones que concurrían en el alcalde dimisionario, le habían hecho casi insustituible en el cargo que hasta la fecha ha ostentado.

La Alcaldía de Calatayud exige verdadero sacrificio; lleva aneja una responsabilidad indudable. Por ello apelamos al buen sentido de todos,

LA POLITICA LOCAL

PARTIDO REPUBLICANO RADICAL-SOCIALISTA

Nos ruegan publiquemos esta nota: "Se comunica a las organizaciones y simpatizantes de este partido que mañana, domingo, a las cinco de la tarde, se celebrará en Epila un gran acto de afirmación republicana, en el que harán uso de la palabra don Mariano Menor, por el Comité provincial, y los señores Estellés, Valero, Ortega y Gasset y Gordón Ordás. Ante la imposibilidad de comunicarlo particularmente por la premura de tiempo, se recomienda a todas las organizaciones la asistencia al acto.—El Comité provincial".

ANUNCIOS OFICIALES

Agrícola Industrial Navarra (S. A.) TUDELA

El Consejo de Administración de esta Sociedad hace saber a los señores accionistas que, a partir del 22 del corriente mes, se pagará en Tudela, en las Sucursales del Crédito Navarro y del Banco Hispano Americano, previa presentación del cupón número 6 de las acciones ordinarias nuevas, el dividendo del 6 por ciento acordado en la Junta general del 29 de mayo último.

Tudela, 15 de junio de 1934.—El vicepresidente del Consejo de Administración, Francisco Cano.

FEDERACION DE ESTUDIANTES CATOLICOS

Semana de formación y estudios federales

DIA 14

Por la mañana la conferencia de formación, de don Angel Canellas López, versó sobre "La Universidad oficial y los estudiantes católicos".

Por la tarde, el R. P. Molina dió su cuarta plática acerca de "Ante la crisis de estudio".

A continuación don Luis Monreal, del Consejo Federal, hizo consideraciones anecdóticas sobre la historia de los estudiantes católicos, en amena charla.

La parte profesional estuvo a cargo de Luis de la Iglesia, tesorero de la Federación, que desarrolló la ponencia "Exámenes, programas, textos y libertad pedagógica del alumno". Las conclusiones aprobadas son:

Primera. La reforma de enseñanza exige muy particularmente un cambio radical en materia de exámenes.

Segunda. En la segunda enseñanza habrá una serie de pruebas elementales en cada ciclo y un examen final de madurez.

Tercera. En la Universidad los exámenes serán de conjunto, nunca por asignaturas. En las licenciaturas habrá un examen de reválida obligatorio, debiendo ir incluidas en él unas pruebas de idiomas.

Cuarta. De acuerdo con el ca-

rácter cíclico de la segunda enseñanza debe limitarse tanto el número como la extensión de las asignaturas.

Quinta. El Patronato Nacional velará por que el precio de los libros de texto no rebase un tope prefijado.

Sexta. La asamblea se declara en contra del texto único y acepta en cambio un temario general dentro del cual el alumno pueda desenvolver su libertad pedagógica.

Séptima. Estima la asamblea que la libertad pedagógica del alumno debe ser tanto mayor cuanto más especializados sean los estudios.

RECTIFICACION

La quinta conclusión publicada ayer al tema "Acceso del estudiante pobre a la Universidad" ha sido retirada por la asamblea.

Por la mañana, Angel Canellas López desarrolló la segunda parte de su conferencia "La Universidad Oficial y los Estudiantes Católicos".

Por la tarde el R. P. Vicente Molina dió su quinta y última plática, "Ante la crisis de catolicismo". A continuación el presidente de la Federación, don Manuel Vitoria, agradeció en breves y cordiales frases la colaboración que este ilustre religioso ha prestado a los estudiantes católicos en esta semana.

Después Luis Monreal y Tejada dió su segunda charla, que, como la anterior, estuvo caracterizada por su amabilidad e interés.

Seguidamente la asamblea aprobó las siguientes conclusiones de la ponencia "Secretariado intelectual", desarrollada por José Navarro, secretario federal:

1.ª La asamblea propone a la Confederación de Estudiantes Católicos la creación de un Secretariado Intelectual en cada Federación, presididos por un Secretariado central, que dirija toda la labor cultural de los estudiantes católicos.

2.ª Los Secretariados Federales abarcarán las siguientes actividades:

a) Organización de cursillos, bien de la Federación, bien de las Asociaciones.

b) Un registro de las publicaciones científicas y culturales, clasificadas por secciones, según las materias de las Asociaciones, estando al frente de cada una de ellas un delegado de éstas.

c) Las tertulias o charlas periódicas.

3.ª Estas tertulias las habrá, a su vez, de dos clases: En cada Asociación y una tertulia de la Junta Federal que comente las obras de carácter cultural católico.

4.ª El Secretariado inspirará igualmente las publicaciones de la Federación o sus Asociaciones, y cuidará asimismo de la organización de la biblioteca.

PROGRAMA PARA HOY

A las cinco y media, solemne sesión de clausura.

Arriendo de corralizas

La Sociedad La Esperanza, de Carcastillo, celebrará subasta pública el día 20 del corriente, a las cuatro de la tarde, para el arriendo de las tres corralizas, con la rebaja del quince por ciento sobre la primera subasta.

Dicho arriendo regirá desde el día 1 de julio próximo y finalizará el 30 de junio de 1936.

Las demás condiciones obran en casa del secretario de dicha Sociedad Argimiro León, para el que desee enterarse.

Carcastillo, 12 de junio de 1934.—El presidente Valeriano Valencia.

CIRCO
CARL HAGENBECK
ZARAGOZA
CAMPO DE LA FERIA (FINAL GRAN VIA)
HOY
SABADO, 16 JUNIO
DOS GRANDES FUNCIONES
CON 28 NUMEROS SENSACIONALES
A LAS 5 DE LA TARDE Y 10 NOCHE EN PUNTO
Precios de las localidades: pesetas 2, 3, 5, 8, 10 y 12
Palcos con 4 entradas pesetas 50
Venta en las taquillas del Circo (Teléfono 58-88) y en
Royalty, Mártires, 3-5.—Teléfono 36-38
LA COLECCION ZOOLOGICA
quedará abierta al público diariamente de diez a seis
Comida de las fieras a las once de la mañana
Entrada adultos, pesetas 1. ... Niños, pesetas 0'50
Al final de la función habrá servicio especial de autobuses
ADVERTENCIA: FUNCION DE DESPEDIA, DOMINGO,
17 JUNIO, A LAS 10 NOCHE, IRREVOCABLEMENTE



Lo que fué el combate Carnera-Max Baer

A la pelea entre los púgiles nombrados, uno de ellos, Carnera, se presentó muy confiado, con la seguridad de triunfar. En cambio, no había el mismo optimismo entre los cuidadores de Max Baer. El púgil norteamericano, acogido con una enorme ovación, presentaba magnífico aspecto, en contra de los rumores que se habían hecho circular sobre su falta de condiciones físicas y de preparación adecuada para el combate.

La terrible ofensiva de Baer se desarrolló casi desde el primer minuto. Sin dar tiempo a que el gigante italiano se repusiera de la sorpresa, Baer le atacó con enorme decisión, y alcanzándole con fuerte golpe de derecha, lo derribó sobre las cuerdas, y en el transcurso de los dos primeros asaltos, por tres veces lanzó al suelo a su gigantesco adversario, ante el entusiasmo de la multitud. De todas maneras, debemos consignar que Carnera no daba la sensación de que iba a ser contado entonces fuera de combate; levantóse siempre con energía suficiente para atacar a su vez a Baer.

En el tercer asalto la lucha fué más igualada. Amaina Baer en sus ataques, y Carnera trata de imponerse con sus fuertes golpes de derecha, que Baer esquivo admirablemente. El italiano se ha mostrado muy agresivo para contrarrestar su inferioridad de los dos primeros asaltos. En el cuarto, Carnera continúa atacando, pero sin precisión. Un formidable "uppercut" es salvado por Baer con una ágil esquivada. En este asalto el dominio de Carnera ha sido grande.

En el quinto se mantiene Baer un poco a la expectativa, dejando que Carnera se agote en sus infructuosos ataques. Pese al constante ataque del gigante italiano, éste, muy lento e

impreciso en su boxeo, es alcanzado al final por varios golpes de Baer y sangra por la nariz. En el sexto, la fisonomía del combate no cambia. Es Carnera el que ataca, pero sin éxito. Una derecha a la mandíbula no causa efecto en Baer, que sonríe, y en cambio el italiano se tambalea de un derecho del norteamericano, al que los miles de espectadores aclaman.

En el séptimo, ambos púgiles, cansados de los esfuerzos anteriores, y de la violencia del combate, apenas atacan. Se suceden los golpes a cuerpo, y no hay fases emocionantes en este asalto. En el octavo toma la iniciativa Baer, que castiga al italiano con duros golpes de derecha; pero Carnera reacciona, y un fuerte derecho es acusado por Baer, que al final vuelve a reponerse y a dominar por su valentía y la dureza de sus golpes.

En el noveno ataca Carnera a la desesperada, y con un golpe de suerte alcanza a Baer, que cae sobre sus rodillas; pero se levanta inmediatamente, sin dar la sensación de estar tocado. Por el contrario, reanuda sus ataques y lleva sobre las cuerdas a Carnera. En el décimo asalto, la serenidad y maestría de Baer hacen que Carnera falle con frecuencia. De uno de los golpes lanzados al espacio por el gigante italiano, el púgil norteamericano saca partido para alcanzar a Carnera con un derecho de tal violencia que lo derriba nuevamente. Al levantarse, es perseguido Carnera por Baer, y el boxeador italiano pide al árbitro, Donovan, que suspenda la pelea; pero el juez no le hace caso y le ordena que siga combatiendo.

Y llegamos al fin del combate en el asalto undécimo, de superioridad absoluta de Baer. A los pocos momentos, Carnera, que no daba sensación alguna de eficacia, es alcanzado en la mandíbula por un golpe corto asestado con la derecha, por

Baer, que le derriba de nuevo. El árbitro cuenta hasta seis al gigante italiano, que se incorpora penosamente, recibiendo una serie de golpes de Baer, que trata de terminar rápida, decisivamente la pelea. Una vez más Carnera solicita del árbitro que la suspenda, y Donovan accede, ante el disgusto de muchos espectadores, que veían segura una victoria aún más brillante del boxeador norteamericano.

El nuevo campeón del mundo, el norteamericano Max Baer, ha merecido esta noche el rotundo triunfo alcanzado sobre Primo Carnera, el boxeador de condiciones excepcionales que, según Dempsey, estaba llamado a conservar durante muchos años el título que ostentaba.

Baer, más ágil, fuerte, duro y potente en sus golpes, ha demostrado además poseer un boxeo mucho más preciso que su adversario, que ha dado como nunca la sensación ante la agilidad y ciencia del norteamericano de ser una masa enorme moviéndose con poca agilidad dentro del "ring", con escasa idea de lo que es el boxeo.

La decisión del árbitro parando el combate y dando el triunfo por k. o. técnico a Max Baer fué tomada a los dos minutos diez y seis segundos del asalto undécimo.

Va a comenzar la construcción de una piscina en Helios

El Centro Naturista "Helios" comenzará pronto la construcción de una piscina en sus terrenos de la Arboleda de Macanaz. Se va a hacer una piscina en condiciones reglamentarias para poder celebrar en ella concursos, y sería probable que su inauguración coincidiera con la celebración de los Campeonatos Aragoneses de Natación, que, a juzgar por la afición desarrollada en dicho Club, cuidará este año de la organización de tan magnas pruebas.

Montañeros de Aragón no se afilia a ninguna Federación

En reciente Junta general extraordinaria Montañeros de Aragón acordó, por aclamación, no afiliarse a las Federaciones de Montaña y Esquí fundadas en Madrid, hasta que desaparezcan las causas actuales que impiden sea una sola la Federación Nacional existente. Una vez que en Madrid se pongan de acuerdo los creadores de Federaciones, Montañeros de Aragón verá si le conviene incorporarse al organismo nacional una vez que compruebe que puede hacerlo con amplia autoridad y sin someterse a cacicatos tan frecuentes en dichos organismos.

Por ahora Montañeros de Aragón seguirá, independiente, dedicando su labor a atender a sus socios y darles comodidades en las excursiones a la montaña y a la nieve. A este fin comenzará este mes la construcción del cuarto Refugio de Montaña en Candanchú, antigua Casilla del Ruso.

Consejos a los no nadadores

1. Si te bañas hazlo donde toques tierra firme.
2. No te hagas el valiente en los ríos, pues el agua tiene malas bromas.
3. No te bañes hasta tres horas después de haber comido.
4. Cuenta siempre que la corriente te ha de desviar en tu recorrido y que es imposible cruzarla perpendicularmente.
5. Los ríos no tienen "pozos", pero su cauce tiene ondulaciones en

el terreno y cuando creas encontrar piso quizá no lo halles, porque con sus prominencias varía el fondo en pocos centímetros.

6. Deja que tus amigos presuman de nadadores. Hasta que no sepas flotar bien con agua a la rodilla no te metas en aventuras.

7. Entre el saber nadar y no saber, no existen términos medios.

8. Si eres imprudente te ahogará y hasta es posible que ahogues a alguien más con tu imprudencia.

9. Después de bien leídas estas advertencias procura comprarte un flotador si no sabes nadar sobradamente.

Club Ciclista Arrabal

Para mañana, domingo, a las cinco de la tarde, ha quedado organizada la carrera ciclista para principiantes, con el recorrido hasta Osera y regreso, patrocinada por el inlrial de esta plaza don Dimas Foz, en la que se disputará un bonito trofeo y algunos premios en metálico.

Para esta prueba parece ser que los principiantes la acogen con bastante entusiasmo. Para más informes, en los locales del Club, calle de Jesús, número 1, bajos.—La Directiva.

Partido en el campo del Amistad

Siguiendo el plan trazado, el C. D. Amistad ofrecerá mañana, domingo, a los aficionados el primero de los encuentros que tiene concertados durante este mes y primera quincena del entrante. La intención de este Club es la de dar a conocer a todos los equipos de la provincia pertenecientes a la Federación Aragonesa, y otros catalanes, entre los que destacan el Lleyda F. C. y el reserva del F. C. Barcelona al frente del cual vendrá el antiguo jugador del Zaragoza C. D. Salas. Estos encuentros serán como final de jornada.

Mañana, pues, el primer equipo que desfilará por el campo del C. D. Amistad, a jugar con su propietario, será el Tauste F. C., que tan brillantemente conquistó el sub-

campeonato de la tercera categoría y que es vencedor en su comarca de los diversos torneos organizados, y, en definitiva, uno de los destacados "onces" de la provincia.

Es de esperar que la afición sabrá apreciar este esfuerzo de la directiva del C. D. Amistad, y ayudará eficazmente a que esta labor tenga su más amplia realización.

La "Peña-M-51"

Ha sido creada en nuestra ciudad esta peña deportiva "cien por cien", cuya Junta directiva, elegida en la general celebrada el día 10 del actual, es esta:

Presidente, don Elias Cebrián Guillén; vicepresidente, don Antonio Navarro Redondo; secretario, don Mariano Ara Lera; vicesecretario, don José Miana Guindeo; tesorero, don Manuel Rubio Marcuello; contador, don Andrés García Beatove; vocal primero, don Eustaquio Gil Esteban; vocal segundo, don Elisardo Ramos Guinea; vocal, tercero, don José Blesa Clac.

Esta noche, en su domicilio social, Pignatelli, 20, principal, se reunirán los "peñeros" en fraternal banquete.

Regimiento de Carros de combate ligeros núm. 2

Hallándose vacante la cantina de este regimiento se saca a concurso por el presente anuncio para su provisión. Los licitadores presentarán sus proposiciones al señor comandante mayor bajo sobre cerrado hasta las once horas del día 21 del actual, hallándose a disposición de los mismos, en las oficinas de Mayoría, las bases por que ha de regirse este concurso.

El importe de este anuncio será por cuenta del adjudicatario.—El comandante mayor, Marcos Nieto.

El Dr. E. Oliván Yebra

Participa a sus amigos y clientes haber reanudado su consulta de GARGANTA, NARIZ Y IODO
Independencia, 6, 1.º Teléf. 4334

INMENSO CAMBIO EN UNA SEMANA CON ESTOS MARAVILLOSOS POLVOS DE ARROZ



ALIMENTAN Y TONIFICAN POSITIVAMENTE LA PIEL

Los Polvos de arroz difieren enormemente entre sí. Algunos parecen bien en la cara pero no son buenos para el cutis. Los Polvos Tokalon proporcionan, en cambio, no sólo la más perfecta tez, semejante a sazonado fruto, sino que, además, constituyen un alimento tónico para la piel.

Esto lo explica el hecho que los Polvos Tokalon, los famosos polvos parisienses, contienen tres ingredientes secretos, gracias a los cuales dichos Polvos son completamente distintos de todos los demás. El primero, la Espuma de Crema, hace que los Polvos Tokalon permanezcan adheridos cinco veces más tiempo, a

pesar del viento, de la lluvia y del sudor. Los otros dos ingredientes, bien conocidos de doctores y enfermeras por sus propiedades suavizantes y astringentes, evitan que las porquerías y las impurezas obstruyan los poros y, al mismo tiempo, alimentan y fortalecen la piel, gracias a la acción tónica que poseen. Ningunos otros polvos pueden competir con los Polvos Tokalon para conservar, en todas partes a donde se vaya durante un largo y fatigoso día, la belleza de la piel, en tanto que va mejorándola positivamente.

Los compactos Tokalon contienen ahora espuma de crema. Los polvos y el rojo son ambos muy adherentes. Algo nuevo, diferente y mejor.

Balneario de Paracuellos de Jiloca

LINFATISMO -- ESCROFULISMO -- HERPETISMO
CATARROS BRONQUIALES -- CATARROS DE NARIZ

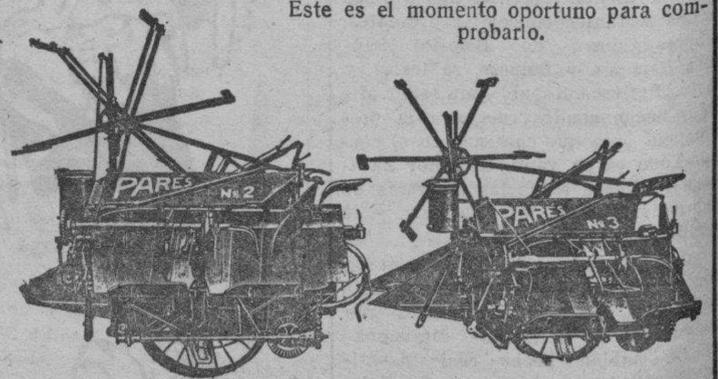
Médico-Director: Dr. Vila Barberá

Arrendatario: D. Francisco Ariza

LABRADORES

Ved trabajar una segadora-atadora FAHR y os convenceréis que todas las alabanzas y elogios que de ellas os hagan son merecidos y que su superioridad sobre las demás marcas es verdadera.

Este es el momento oportuno para comprobarlo.



Hilo sisal de primera calidad, marca PATERLAND, para entrega inmediata.

PEDRO PARES, Conde Aranda, 5, ZARAGOZA

SEGUROS Y AHORRO

ESTUDIOS DE UN ARAGONÉS

Un trabajo valiosísimo sobre los seguros sociales

El consejero del Instituto Nacional de Previsión e ilustre catedrático aragonés don Inocencio Jiménez ha escrito un valiosísimo estudio acerca de los seguros sociales, que tiene, aparte de su mérito intrínseco, el importante de plantear y resolver la cuestión de la lucha entre los partidarios de ambos seguros.

Plantear un problema es relativamente fácil; resolverlo es casi siempre difícil, y tanto más cuantos más prejuicios existan entre los que hayan de actuar en la resolución. Desde que comenzó la aplicación moderna de los seguros sociales la incompreensión en ambos campos hizo que éstos se considerasen como opuestos y enemigos de los seguros privados.

En esa idea llevamos todos—decimos llevamos porque también ha sido la nuestra, hasta que hemos leído el folleto del señor Jiménez—muchos años.

Y en ella hubiésemos seguido, y con ella estábamos perjudicando a todos los seguros—sociales y privados—, sin la oportuna publicación del señor Jiménez, que merece ocuparse de ella de un modo especial.

Empieza por una parte que pudiéramos llamar histórica, haciendo notar que, prescindiendo de la interpretación política contemporánea, el seguro social fué el verdadero principio del seguro, que en la Edad Media estaba representado por las cofradías, las gildas y los gremios para remediar las calamidades públicas, unas veces con carácter voluntario y otras con carácter obligatorio.

Aparece en el siglo XV un esbozo empírico del seguro, que hasta el siglo XVIII va poco a poco tomando el carácter técnico, que le hace pasar de arte a ciencia en el siglo XIX. Durante esta evolución, en la que se busca principalmente el beneficio individual, sufre un eclipse el seguro social, que a fin de ese siglo XIX vuelve a resurgir en la forma que hoy le conocemos, siendo Inglaterra y Alemania las naciones que primero tomaron este nuevo camino. A partir de este recuerdo histórico desarrolla el señor Jiménez su tema en un orden progresivo, que es, sin duda, la base de la resolución de la cuestión.

Hay que realizar todo lo que de las peticiones socialistas sea justo y pueda llevarse a cabo dentro de los límites de la actual organización del Estado.

Este, que puede reunir dinero más fácilmente, es el que debe tomar el asunto en sus manos: no como limosna, sino como derecho del individuo a recibir ayuda cuando las fuerzas se agoten y, aunque se quiere, no se puede trabajar.

El que tiene una pensión para su vejez está mucho más contento y es mucho más fácil de tratar.

La retribución debe ser tal que contenga potencialmente la pensión de vejez.

Los seguros sociales deben establecerse sobre la base de la obligatoriedad y realizarse como una función pública.

Existiendo penetración recíproca entre el seguro mutuo y el de prima fija, hasta el punto de que muchos afirman que el seguro se funda en la mutualidad, no hay pretexto para desligar los seguros sociales de todos los demás seguros.

En cuanto a la obligatoriedad del seguro, se atiene a las ideas de Mares—precisamente, según dice, porque éste no es muy partidario del seguro social—, estableciendo, en consecuencia, que el seguro social implica la acción del Estado, si no como empresario, al menos como organizador y

como legislador, y que así como el seguro privado puede y debe ser voluntario el seguro social debe ser obligatorio para que rinda su verdadera eficacia, puesto que afecta a clases que, en general, no tienen ni la cultura ni los elementos suficientes para un seguro voluntario.

El seguro privado puede ser para todos; el social ha de serlo para los que vivan de su trabajo y deban ser económicamente débiles. El seguro privado alcanza a todos los riesgos; el social, a riesgos personales y limitados, como son limitados los elementos que para él tiene el sector a que alcanza, lo que exige que para el pago de las primas haya de intervenir no sólo el beneficiario del seguro, sino personas o entidades ajenas a él.

La verdadera diferenciación, considerando ambos seguros en general y como fenómenos de masa, es que el privado es para las clases acomodadas y el social para las clases asalariadas. El primero no tiene más límites que las normas técnicas; el segundo tiene su límite en las normas legales y en el mínimo para satisfacer necesidades vitales.

Como consecuencia de todo ello, define el seguro social en la forma siguiente:

“Es seguro social el que el Poder público regula, protege y controla, encomendándolo a entidades no lucrativas de derecho público, técnicamente organizadas e intervenidas por patrones y obreros, para cubrir el riesgo de la suspensión o pérdida de la retribución del trabajo a las que de él viven.”

Esta definición le permite explicar y razonar la necesidad de los seguros sociales y desvanecer las dos inquietudes que han sido la base de la pugna entre estos seguros y los privados: la primera es que el fomento de los seguros sociales ocasiona algún detrimento a los seguros privados, cuya idea desvanece al hacer constar que éstos han dado un gran avance desde la implantación de aquéllos; la segunda, el temor de que la extensión de los seguros sociales dé lugar a la nacionalización o monopolio del seguro, lo cual niega, puesto que, al menos en España, ni la vocación, ni la preparación, ni el método de los que rigen los seguros sociales pueden afianzarse a invadir el campo del privado.

Termina el trabajo con una síntesis del desarrollo de los seguros sociales en España y con una indicación de un plan de seguro integral.

La obra del señor Jiménez, como hemos indicado, tiene un doble mérito: el de la factura-exposición clara, ordenada, concreta y convincente, y el de explicar lo que hasta ahora no se había explicado, y ello daba lugar al choque indicado entre los partidarios del seguro social y los del seguro privado; es decir, al concepto que de aquél tiene el Instituto Nacional de Previsión.

Ahora, gracias al estudio del señor Jiménez, la situación está clara y puede señalarse así:

El seguro social y el privado no son opuestos, sino complementarios. Cada uno es aplicable a una clase social.

El seguro privado debe ser voluntario y el social obligatorio.

El seguro social no es una limosna, sino un derecho adquirido con el trabajo.

Este derecho debe adquirirse cooperando al pago de la prima o cuota que técnicamente sea precisada el trabajador, el patrono y el Estado, puesto que la función social del trabajo

se desarrolla por y para esos tres elementos.

El Estado debe organizar el seguro social de modo que, beneficiando a las clases a que afecta, no perjudique a las demás clases.

Como la función propia del Estado tiene su límite, cuando llegue a éste, en vez de sobrepasarle por sí, debe buscar el auxilio del seguro privado, par que nunca queden sin cubrir las necesidades del seguro.

Noticias de Seguros

LOS EXPEDIENTES RESUELTOS POR LA CAJA NACIONAL

En el mes de abril último la Caja Nacional de Seguro de Accidentes del Trabajo ha recibido 109 notificaciones de accidentes, correspondiendo 57 a accidentes mortales y 52 a accidentes que han producido incapacidades permanentes para el trabajo.

De los accidentes referidos corresponden: uno, a patrono no asegurado; 42, a patronos asegurados en la Caja Nacional; 37, a asegurados en Mutualidades; y 29, a asegurados en Compañías mercantiles. Las víctimas de accidentes fueron todas españolas.

Los expedientes resueltos positivamente fueron 107. De ellos 63 de muerte, importando los capitales 947.110'24 pesetas y las rentas anuales 94.014'22 pesetas, de las que son beneficiarios pensionistas 201 personas.

Las incapacidades permanentes parciales resueltas durante abril fueron 31, con un importe de 329.119'83 pesetas; las permanentes totales para la profesión, 10, con un importe de 186.575'38 pesetas, y las permanentes absolutas para todo trabajo, 3, con un importe de 118.246'45 pesetas.

El importe total de las rentas anuales constituidas hasta la fecha asciende a 723.242'93 pesetas, y los beneficiarios de las mismas son 1.577.

El promedio actual de coste de las

LO QUE DICEN LOS PROFESIONALES

Cómo son y cómo deben ser los aseguradores

(Continuación)

Afirmaba en mi artículo anterior que el asegurador es humano y además suele tener familia con todas sus consecuencias; afirmaba también que al ver que no es atendido como era de desear y acuciado por la vida va cediendo a los imperativos de ésta y termina en pensar sólo en ésta, por cuya razón sólo aspira a conseguir, como sea, las operaciones que le han de proporcionar el sustento.

Estas dos afirmaciones nos llevan de la mano a tratar de un aspecto de la vida del asegurador de gran trascendencia: “La moral del asegurador”.

El Colegio Aragonés de Agentes de Seguros, así como todos los Colegios de Agentes de Seguros de España, tiene como divisa “velar por la moralidad de los aseguradores”. Bella y noble divisa!

Ahora bien: Lo que nadie nos ha dicho hasta la fecha es dónde empieza y dónde termina esta “moralidad”. Yo tampoco pretendo determinar sus límites; en primer lugar, porque no tengo autoridad para ello, y además, porque son tantos los factores que los

rentas para los derechohabientes de fallecidos es de 15.021'87 pesetas. Las de mayor coste ascendió a 64.161'28 pesetas y la de menor coste a 401'82 pesetas. Por indemnizaciones de sepelio se han satisfecho 9.800 pesetas. En las rentas por incapacidad permanente los promedios son: permanente parcial, 10.721'86 pesetas; permanente total, 17.861'60 pesetas, y permanente absoluta, 27.633'50 pesetas.

integran que sería tarea superior a mis fuerzas.

Lo único que pretendo, aunque temo no conseguirlo, es delimitar las causas que pueden menoscabar la moralidad del asegurador y determinar si éstas son imputables al mismo asegurador o a las diversas circunstancias que de manera ineludible y fatal influyen en su vida.

Todos tenemos el feo vicio de enjuiciar los actos de los demás por la impresión que de momento nos producen y atendiendo solamente a sus manifestaciones exteriores, y así afirmamos que un señor es “un fresco”, el otro “un indeseable” y el de más allá “una bella persona”. Y, por lo general, nuestro juicio es más favorable cuanto mejor es la situación económica del enjuiciado. Es decir, que a mejor situación económica suponemos mayor moralidad. Esto, a mi juicio, es un error crasísimo.

Lo primero que debemos hacer para enjuiciar a una persona (en este caso nuestro a un compañero) es estudiar en qué circunstancias y por qué causas realizó el hecho que vamos a calificar. Hay ocasiones en que un delito deja de serlo en atención a las circunstancias en que se realizó. No es igual matar por defender el honor que matar por satisfacer una venganza. El que dispone de lo ajeno para satisfacer sus vicios y sus apetitos de riqueza es un ser despreciable, que no debe ser admitido en ninguna parte; pero el que dispone de lo ajeno para atender a sus necesidades más apremiantes, aunque merece ser castigado por su falta, que nunca debió cometer, tiene también el derecho a ser protegido contra las asechanzas de la necesidad para que no reincida. Claro está que me refiero, en este caso, a quien es trabajador y, a su pesar, no ha conseguido con su trabajo lo que necesitaba; en modo alguno puedo referirme al parásito que pretende vivir a costa ajena y sin trabajar.

Por estas razones, para poder enjuiciar la moral del asegurador y poder obligar a éste a que la conserve siempre inmaculada y sin tacha, es preciso, en primer lugar, ponerle en condiciones para ello y así, si alguno, en alguna ocasión, la arrastra por el fango podrá ser con verdadera justicia castigado y considerado indigno de pertenecer a la clase.

La primera condición, la más esencial y estoy por decir que la única, es que el asegurador sienta la vocación de su profesión, que sea un convencido de que su misión es de una gran trascendencia social y, por lo tanto, la ejerza con verdadero entusiasmo. Pero esta condición, ¿depende única y exclusivamente del asegurador? En modo alguno. Desde luego, es indudable que él es el factor más importante; pero precisa de la cooperación de otros, también muy importantes y que es preciso no le falten en ningún momento, para que no decaiga su ánimo en los trances difíciles de su vida.

IGNACIO LIZARRAGA

(Continuará.)

HISPANIA

Compañía General de Seguros, Accidentes y Responsabilidad Civil Delegados provinciales:

JOSE Y FERNANDO BLESA

Coso, núm. 92. ZARAGOZA

LE PATRIMOINE

SEGUROS DE ACCIDENTES Director particular: Bernardino Ruiz Gil Berges, 5, 1.º—Telé. 1048

Minerva, S. A.

COMPANIA ESPANOLA DE SEGUROS GENERALES

Subdirector para Zaragoza y provincia:

JOAQUIN CALVO ESCANERO

Oficinas: ALFONSO, 43, entresuelo

Teléfono 28-58



LA PREVISORA HISPALENSE

S. A. DE SEGUROS GENUINAMENTE ESPAÑOLA

Seguros de Vida, Incendios, Accidentes y Responsabilidad civil

Agencia principal para Zaragoza y su provincia:

D. ALFONSO CAMEO DELGRES

MARTIRES, 1, 1.º dcha. (plaza Constitución) - Tel. 26-78.-ZARAGOZA

Reservado para

LA MUADIAL

Delegado en Aragón:

Ignacio Lizárraga

Costa, 11

Teléfono 55-83

Comentarios e información regionales

Monegrillo

SE INAUGURAN LOS NUEVOS EDIFICIOS-ESCUELAS. — Terminados y entregados oportunamente a la Corporación municipal los edificios destinados a escuelas, cuya construcción ha sido realizada bajo la dirección del competente arquitecto don Regino Borobio, el día 10 del actual, a las diez y media de la mañana, tuvo lugar la solemne inauguración de los mismos en la de niños, con asistencia del Ayuntamiento en pleno, Consejo local de Primera Enseñanza, autoridades, niños y numeroso público que ocupaba totalmente los amplios locales.

Abrió el acto el señor alcalde de la localidad, don Agustín Valencia, para explicar brevemente el objeto y significación del mismo, anunciando que a continuación hablaría a la concurrencia el señor maestro de la escuela de niños don José Bonilla Rico, quien tras de felicitar a todos los que habían laborado en pro de la construcción escolar, manifestando que no había mejor modo de hacer Patria que atender a los urgentes problemas que en España plantea la

instrucción primaria, disertó sobre el tema "El libro a través de los tiempos y de los pueblos", advirtiendo al auditorio que este acto estaba señalado para celebrarlo en su tiempo con la Fiesta del Libro y que por circunstancias imprevistas se había diferido hasta ahora, en que se celebraban ambos.

En breves palabras hizo resaltar la importancia y utilidad del libro, del que no puede prescindir el mundo civilizado.

Seguidamente trató de Cervantes y de su inmortal obra "Don Quijote", enumerando el juicio que la misma había merecido a los más eminentes literatos y sabios del mundo, y colocando por ella a su autor junto a figuras como Homero y Shakespeare, pero destacándose sobre ellos. "Don Quijote", dijo, es la expresión eloquentísima del alma española y de todas las ambiciones y ensueños de la Humanidad.

Al terminar el discurso fué calorosamente aplaudido el conferenciante.

Intervinieron después los niños y niñas de las escuelas, de la siguiente forma:

Las niñas Consuelo Campí, Pilar Laguna Villagrasa y Pura Gazol recitaron las poesías tituladas "El amor fraternal", "La colegiala", "Al señor alcalde", "El buen maestro", respectivamente, y los niños Fernando Laguna, José Talavera y Francisco Gil recitaron asimismo las tituladas "Gloria a Cervantes", "El lenguaje a la moda" y "Los árabes". El niño Cándido Calvera leyó un trozo literario de Concepción Arenal titulado "Eficacia de la instrucción". Todos ellos fueron muy aplaudidos.

A continuación se procedió al reparto de los premios que el ilustre Ayuntamiento dedica anualmente a los niños y niñas que por su aplicación y conducta escolar se hacen acreedores a tal distinción.

Pasaron a recogerlo de manos de las autoridades los siguientes: José Talavera de la Iglesia, Cándido Calvera Nasarre, Máximo Bordetas Carreras, Manuel Martínez Crespo, Tomás Torres Peralta, Jesús Campos Laguna, Gloria Laguna, Pepita Laguna, Amada Puig, Consuelo Campí y Pilar Laguna Villagrasa.

Como recuerdo del acto el señor alcalde obsequió a todos los pequeños con bonitos libros y sabrosos caramelos, haciendo en seguida uso de la palabra para, con elocuentes frases, hacer ver a los padres los inmensos beneficios que la cultura y educación proporcionan al hombre, recriminando a todos aquellos que descuidan tan sagrado deber y estimulándoles para que procuren no privar a sus hijos de la asistencia a la escuela, para lo cual, ya que se dispone de buenos e higiénicos locales, no consentirá por más tiempo que durante las horas de clase vaguen los niños por las calles del pueblo. Un aplauso coronó las últimas palabras de la primera autoridad local.

Los niños entonaron el Himno de Riego, con el que terminó este acto, pasando seguidamente las autoridades y público a la escuela de niñas para proceder a la apertura de las Exposiciones de trabajos y realizaciones escolares instalados en dichos locales y que son muy visitados.

Plácemes merecen los organizadores y personas que intervinieron en tan brillante fiesta, como asimismo las autoridades locales, que tanto se preocupan de la instrucción y educación de los futuros ciudadanos, dando con ello un hermoso ejemplo a imitar.—J. A. CALVERA.

Alcañiz

El resultado de la Junta general extraordinaria celebrada en Juventud Deportiva Alcañizana fué la elección de la Junta directiva que a continuación menciono:

Presidente, don Antonio Sanz; vicepresidente, don Manuel Celma; secretario, don Jesús Agustín; vicesecretario, don Enrique Gil; tesoroero, don Andrés Virgós; vocales: don Emilio Molinos, don Tomás Marqués, don Manuel Royo y don Antonio Cerdán.

Nos ha rogado esta Directiva que, desde estas columnas, dirijamos un saludo a los Clubs regionales y muy en especial a los de la provincia, que desean verla elevada de categoría en cuestiones deportivas.

RELIGIOSAS. — En la iglesia de los PP. Escolapios se celebran solemnes cultos para conmemorar la canonización del Beato Pompilio Ma-

ría Pirrotti de S. Nicolás, sacerdote de las Escuelas Pías, verificada en Roma por el Pontífice Pío XI, el 19 de marzo del año corriente.

Los cultos consisten en lo siguiente: Día 15, a las seis de la tarde, comenzará el triduo solemne, con exposición de S. D. M., rosario, ejercicio piadoso del triduo, sermón por el M. H. P. vicario del convento de Capuchinos de Híjar, Fr. Isidoro de Iturgoyen y adoración de la Reliquia del Santo.

Día 16, a la misma hora de la tarde, los cultos de anterior día, predicando el arcipreste de Híjar, don Juan Yoldi.

Día 17: A las ocho de la mañana, misa de comunión general, para los alumnos del colegio, Asociaciones piadosas y personas devotas del santo.

A las diez, misa solemne que celebrará el arcipreste de Alcañiz, don Pedro Gracia, asistido de los PP de la Comunidad del Colegio, estando encargado del panegírico del Santo el beneficiado don Federico Magdalena, terminando el triduo con solemne Tedeum y adoración de la Reliquia. — JESUS AGUSTIN CAPDEVILA.

ANUNCIOS ECONOMICOS

VENTAS

SE VENDE un piano vertical baratísimo. Informes, Pigatelli, 94, segundo izquierda.

SE VENDE un piano bueno. Precio conveniente. Razón, paseo Pamplona, 5, primero.

HIERROS de lance, chapa ondulada para tejadillo, Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Certero y Falde, Agustina de Aragón, 57.

OPORTUNIDAD única: Por traslado vengo despacho, dormitorio, nuevos, modernos, de nogal, contrachapados. Cuarto estar roble. Baratísimos. Razón, Romareda, 8, cuarto derecha (Casas Baratas).

PERDIZ reclamo, superior, se vende a toda prueba. Emilio Jiménez, Paseo del Ebro, 68.

CITROEN seis cilindros, toda prueba, perfecto estado, buenas condiciones. Razón, fábrica Escoriaza.

MASADORAS, hornos prensar Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motores. Fundiciones y talleres, Hijos de Juan Guiltart, San Agustín, 5.

VENDO, de ocasión, máquina para hacer vainicas, plisados, festones, bordados, incrustados. Todo junto, precio especial rebajado cuarta parte de su valor. Plaza San Cayetano, 1.

SE VENDE carro-camión para transporte de alfalfa, tres caballerías y sus aperos; se dará barato. Darán razón, Braulio Novales. Grisén.

VENDO perra caza, edad 18 meses; se dará barata. Tratar, capataz Granja Agrícola.

CESTERIA. 50 sillas junco, seminuevas, especiales para bares y cafés, vengo bajo precio. Coches y sillas para niño; canastilla costurera; sillería de encargo breve plazo; entrega antes de comprar. Consultad precios y calidades, calle Democracia, núm. 60. Cestería BBB.

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Noguera. Ramón y Cajal, 51.

VENDO buenas condiciones radiogramola, marca "Stenite", siete lámparas. Razón, café Goya, Azuara.

Lea diariamente y anuncie en LA VOZ DE ARAGON, diario independiente

MUEBLES: Armarios luna, color guinda, 35 pesetas; mesa comedor, 25 ptas.; sillones noche, 12 ptas.; armarios comedor, 90 pesetas; camas, cómodas, entredoses, lavabos, sillas, cuadros, espejos; precios sin competencia. Almacenes San Pablo, M. Gómez, calle San Pablo, núm. 39 (esquina a la plaza de San Pablo). Nota: Se compran objetos antiguos en alhajas, abanicos, damascos y muebles de época.

CAFETERA exprés y cortadora fiambres de ocasión, vengo en buenas condiciones; sillones y mesas plegables, cortafiambres. Consulten precios. Jesús Casaus, representante, Soberanía Nacional, 2, 1.º

SE VENDE una máquina trilladora, seminueva, marca "Omega"; rendimiento 120 sacos; usada una sola campaña. Para tratar, con Santos Julián, en Jaulín.

EL NUMERO 1, plaza San Felipe, 1. Los mejores trajes buzo y pantalones para faenas agrícolas, camisas calzoncillos, camisetas, americanas con y sin forro, guardapolvos, batas clínica, kimonos y batas para señora y niñas; vestiditos, trajes playa y campo, pantalones y trajes buzo para niños, blusas marinera, camisas punto cierre cremallera, juegos opal y seda, visos, camisas, bragas, camisones para señora y niñas. Esta casa ofrece siempre artículos y precios interesantes.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

COMPRAS

TRAPOS, hierros, metales, papeles. Por mayor y menor. Imprentas, comercios, fábricas, corporaciones, talleres; los mejores precios; siempre Casa Marquina. Fin, 1 (plaza Huesca).

COMPRARIA coche perfecto estado, sobre 10 HP. (tarras no). Ofertas detalladas, Apartado Correos núm. 312; reserva.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección

PERDIDAS

A QUIEN haya encontrado cadena con medalla oro, con las iniciales M. J., día 8, tarde, en el paseo Sagasta, ruegan su devolución, Zurita, 9, entresuelo izquierda, donde gratificarán.

CICLISTAS!



Aprovechad la ocasión Bicycletas nuevas y usadas y accesorios más baratos que nadie. Reparaciones garantizadas en motos y bicicletas.

El Relámpago Plaza de la Seo, 13 ZARAGOZA

En Espoz y Mina, 43

antigua Cooperativa Militar y Civil, se alquilan dos hermosísimos locales propios para despachos u oficinas.

Para verlos e informes, en la portería.

Para abonar bien
SULFATO DE AMONIACO
20/21% de nitrógeno
MAS BARATO — MAS NITROGENO — MAS COSECHA



S. A. AZAMON.—ARLABAN, 7, MADRID
VALENCIA PINTOR Sorolla, 39
ZARAGOZA Coso, 104, pral. izqda.

Ocasión: Traje a medida, 125 ptas.



De buena calidad el género, de confección esmeradísima y de corte inconfundible.

Por la misma razón que usted debe adoptarlo.

Porque son los de mejores resultados.

Sastrería GIMENO
Independencia, 31, pral.-Tel. 12-38

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN

CADA PALABRA, 5 CENTIMOS
MINIMO, 15 PALABRAS

◆ 3 DIAS

25 PALABRAS, 2'85. — Cada
palabra más por inserción, 0'05

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente ley del Timbre los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

| | |
|--|------|
| Hasta 5 pesetas del precio de cada anuncio | 0'10 |
| Desde 5'01 a 10 pts | 0'15 |
| " 10'01 a 50 " | 0'20 |
| " 50'01 a 100 " | 0'30 |
| " 100'01 a 250 " | 0'50 |
| " 250'01 a 500 " | 0'75 |
| " 500'01 a 750 " | 1'00 |
| " 750'01 a 1.000 " | 1'50 |
| " 1.000'01 a 1.500 " | 3'00 |

El impuesto del Timbre por los señores anunciantes y de la cuantía que fije la vigente ley del Timbre.

ARRIENDOS

ALQUILASE, en San Sebastián, piso amplio, amueblado, todo confort, calle San Martín. Informarán, San Jorge, 7. Pintorería París.

EN PLAZA Portillo, 7, 8, 9, alquiler locales amplios, comercio, industria, instalados gas, agua; frente autobuses, tranvías. Además amplios sótanos, cocinita y cuarto; portería. Tratar, San Miguel, 13 duplicado, principal.

VERANEO en Santander. Alquiler hermoso piso segundo verdad, amueblado, vajilla, ropas, baños, gas, a 50 metros tranvía paseo Muelle. Sagasta, 50, segundo derecha, informarán.

PARA TEMPORADA de verano se desea torre o parcela cerca Zaragoza, en alquiler o en pensión. Ofertas a esta Administración a nombre de J. A.

SE ARRIENDAN dos pisos, sol en invierno, en 74 y 100 pesetas. Calles céntricas. Sin buenos informes excusan presentarse. Democracia, 157, segundo.

SE ARRIENDAN espaciosos locales con salto de agua, para cualquier industria, sitios en el Camino del Sábado, 38. Para tratar, Emilio Muñoz, Torre Nueva, Carnicería.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección

LEUMBERRI (Navarra), pueblo pintoresco, concurriridísimo verano, alquilase, en casa nueva, segundo piso bien amueblado, baño, etc., sitio inmejorable del pueblo. Informes, Ponzano, 5, primero izquierda.

SE ARRIENDA tienda con habitación en 50 pesetas y se venden estanterías, peso y mostrador; precios económicos. Armas, 93.

ARRIENDO confortable habitación, soleada, con galería, mirador, baño, calefacción individual, termosifón. Informarán, Cervantes, 26, portería.

ENSEÑANZAS

ACADEMIA RODRIGO, Co-so, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra. Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoras y dependientes de comercio. Horas, de ocho mañana a diez noche. Director don Bernardo Rodrigo, profesor e Intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

NUÉVA ACADEMIA de cho-fers "Aragón". Increíbles. Chófer mecánico en pocos días, por 90 pesetas. Precios especiales para obreros. Talleres, motores y plásticos de precisión para prácticas de los alumnos. Preparaciones para carnets de primera. Clases especiales para señoras, y alquiler de automóviles por horas para todo el que tenga el carnet. Heroísmo, 55, garage. Teléfono 30-40.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección

TAXI ZARAGOZA
27-02
SERVICIO PERMANENTE

HUESPEDES

SAN SEBASTIAN. Pensión en villa confortable, diez minutos playa. Máximo cuatro personas; pesetas 15. Informes, José Aguinaga, Villa Ametsa, Aldapeta. San Sebastián.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección

EN CALLE de lo más céntrico se desean dos huéspedes para habitaciones independientes y precios económicos. Manifestación, núm. 82, 4.º

BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo).

OFERTAS

GUARNICIONEROS. Se necesitan oficiales y medio oficiales para la fabricación de balones foot-ball. Dirigirse Alfonso Meseguer, Fabara.

HACEN FALTA obreras tejedoras prácticas en género de punto; sin estas condiciones excusan presentarse. Escuelas Pías, 35 y 37.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección

DEMANDAS

SEÑORITA mecanógrafa se ofrece para todo el día o sólo por horas; pocas pretensiones. Inmejorables referencias. Calle Palafox, núm. 13, principal (detrás de la Seo).

SE OFRECE una joven para limpieza de café, clínica o lo que convenga. Ramón y Cajal, 55 y 57, tercero derecha.

SE OFRECE joven de 24 años, de oficio vaquero, sabiendo su obligación, para la capital o pueblo. Para informes, dirigirse al correspondiente de LA VOZ DE ARAGON, Castiliscar.

SE OFRECE joven de 23 años, para despacho u ordenanza; inmejorables informes. Razón, Mayor, 88, 5.º

SE OFRECE joven para mozo de almacén o cosa análoga, intachable conducta. Razón, Avenida de Madrid, número 37, tercero.

INTERESANTE. Para dentro de la capital se ofrece viuda de 35 años, para señora sola, ama llaves o cosa análoga. Informarán, Machetti, Alfonso, 23.

SE OFRECE medio oficial panadero, para dentro o fuera de la capital. Razón, José Villarín Langa, Villafeliche.

MECANICO ajustador, se ofrece para talleres, fábricas, grandes Empresas o explotaciones agrícolas, práctico y aptos conocimientos; también aceptaría temporada trilla dentro fuera capital. Informe, a satisfacción. Dirigirse, Avenida Madrid, 40 (panadería). Delicias.

SE OFRECE oficial sastre, bien impuesto en el oficio, pocas pretensiones, para trabajar en pueblo. Dirigirse al correspondiente de LA VOZ DE ARAGON, Castiello de Jaca (Huesca).

SE OFRECE mozo para recadero o para transportar carbón o para peón de albañil. Calle del Coso, 129, portería, darán razón.

SEÑOR de toda confianza y fianza metálica desea empleo de cobrador u ordenanza. También sabe conducir toda clase de autos. Armas, 47, segundo derecha.

OFRECESE joven 26 años, casado, sin pretensiones, para chófer, electricista, mozo almacén o cosa análoga. Razón, San Pablo, núm. 85, bajo. Electricista.

SE OFRECE marcador minervista a prueba, contrato un año, siete pesetas. Razón, Sepulcro, núm. 44, entresuelo derecha.

SE OFRECE señora para acompañar señorita, niños, o señora mayor, con buenas referencias. Espoz y Mina, 37, segundo izquierda.

Ciclistas
La Casa más surtida en bicicletas de todas las marcas Excluisivas Alcyon, de niños, de todos los tamaños. Reparaciones en general garantizadas. Accesorios
G. Loriente. - Calle del Pilar, 32

OFRECESE joven, 23 años, fuerte, oficio licorista, cumplido servicio militar, para mozo almacén o lo que convenga; buena letra, y escribe a máquina; buenos informes y garantías. Razón, F. Martí, Camino Cogollada, núm. 6, segundo. Teléfono 42-91.

SASTRE se ofrece medio oficial bastante adelantado, sabiendo hacer pantalones y chalecos y dejando las americanas montadas; para fuera de la capital. Dirigirse Sastre Regueiro. Plaza Lanuza, 14-16, principal. Zaragoza.

DEPENDIENTA de confitería, bazar o cosa análoga, ofrécese con pocas pretensiones joven bien presentada y educada, recién llegada de San Sebastián. Para informes, Ramona Yoldi, calle de Génova, 16, primero derecha.

OFRECESE muchacha para todo, sabiendo su obligación; buenos informes. Razón, calle de Fita, núm. 12, segundo izquierda.

SE OFRECE tapicero para trabajar, con buenas referencias, en almacén o taller. Razón, calle San Pablo, número 36, tercero.

SE OFRECE joven para ordenanza, mozo de comedor o cosa análoga; inmejorable conducta, referencias. Armas, 7, tercero.

SE OFRECE para mozo almacén llevar carro de una caballería o cosa análoga, joven 36 años, impuesto en cuentas y facturaciones. Pocas pretensiones. Armas, 74, primero izquierda.

MANDADERA. Se necesita para por la tarde. Razón en esta Administración.

OFRECESE joven de 32 años, para mozo de almacén, para trabajar al campo, para cobrador, administrador fincas o lo que salga, con fianza personal, que acreditará su honradez. Razón, Avenida de Madrid, núm. 8 (tienda).

Instituto Antirreumático

(Antiguos Baños de Vapor de Iorrero)

REUMATISMO - CIATICA - OBESIDAD

ZURITA, 11 - Teléfono 5025

VENTAS

CHICO de 16 años, instruido y con buenas referencias, se ofrece para despacho-oficina o aprendiz; también tiene conocimientos de electricidad e instalaciones. E. A. V. Apartado 51.

SE OFRECE oficial electricista con buenos informes. Razón, Armas, 58, primero.

FINCAS

VENDO casa Hernán Cortés, tres pisos; su precio, 22.000 pesetas; por ausencia forzosa se vende en 16.000. Otra Conde Aranda, cuatro pisos y tienda a dos calles; buen sol; construcción inmejorable; ocasión, en 60.000 pesetas. Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 15.05.

VENDO finca de recreo por 45.000 pesetas, contentando casita con baño y bonita terraza, garage, jardín y huerto con varios frutales. Habitación independiente para los torreros. Por poco más se cedería con muebles. Razón, calle Blancas, 8, tienda.

VENDO la casa núm. 2 de la calle de Fita, chafán con terreno edificable, con fachada a la calle. Informes, en el principal.

VENDO casa buenisima, construcción poco tiempo hecha; dos pisos, cuatro inquilinos; con jardín, gallinero; renta 12 por 100. Informarán, San Gil, 65, frutería.

POR AUSENCIA del dueño se vende casa; se dará barata. Informarán en la misma, de diez a doce. Arcadas, 14.

OCASION: Por ausencia urgente venta casa muy próxima plaza del Pilar. Razón, Cádiz, 4, tercero derecha, de siete a nueve tarde.

SE VENDE la casa núm. 19 de la calle Villacampa (Arrabal). Para tratar, Sobrarbe, 29, tercero.

SE VENDE hermosa casa en 75.000 pesetas, 12 balcones, galerías, hermosa tienda, trastiendas, bodegas vinarias y corral; próxima Mercado. Se da en ese precio por tener los propietarios que ausentarse de Zaragoza. No se admiten corredores. Informarán en esta Administración.

SE VENDEN tres torres en Zaragoza; una en Huesca, y una parcela en Montañana con planta, piso, huerto y corral. Coso, 3, principal izquierda.

SE VENDE bonita parcela barrio Venecia, planta y piso, galerías encristaladas, jardín, cuarto baño, propia persona delicada salud. Razón, San Miguel, 13, principal B. izquierda.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección

TRASPASOS

SE TRASPASA, por enfermedad del dueño el café cantante de Calahorra, único en las provincias Aragón, Navarra y Rioja; local hermoso, 24 metros largo por 9 ancho. Por ocho o diez mil pesetas; facilidades en el pago; presupuesto trece pesetas. Vendo también cuatro preciosas pianolas nuevas; se darán buenas condiciones. Para tratar con toda urgencia, Felipe Arellano, Calahorra.

SE TRASPASA sedería bien aparatada. Camino San José, 125.

VENTA permanente de amadoras (movimiento patentado), cilindros amacadores de masa, molinos de rallar pan, sacudidoras de sacos; reparar y piezas de recambio de toda clase de maquinaria, herrajes de hornos, tajaderas y buses para las mismas, etc. Presupuestos gratis. Talleres de Angel Talamás. Avenida del Siglo XX, 51 (Torrero), Zaragoza.

OCASION: Cama hierro, 55 pesetas; armario luna, 70; mesa comedor, 25; lavabo, 18; sillas, 4, y varios muebles más. Cerdán, 43, principal.

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación, Coso, 162, entrada por Romea, 2. Teléf. 41-50.

TRILLADORA en buen servicio y motor "Rex" se venden. Informes, Roda, 11, tercero izquierda.

MUSICOS vendo un trombón de pistones, seminuevo, en perfecto uso, diapasón brillante. Dirigirse a Manuel Serrano. San Mateo de Gállez (Zaragoza).

VENDO carro y caballo a toda prueba; junto o separado. Calle Rebolera, 1, principal derecha.

PRESNAS para vino de varios sistemas. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Prensas para aceite. Averly. Sociedad Anónima, Paseo María Agustín, núm. 17, Zaragoza.

VENDO escopeta fuego central, dos caños, con y sin gatillos; mantillas blanca, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones desde 21 pesetas; sábanas algodón, relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Compra y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez. Rengifo, 23.

SOPA surtida, 0'95 pesetas kilo. Sidral, latas de un kilo, 3'75 lata. Gaseosas de Armisén, dos paquetes, 0'45. Jarabes, varias clases, botella de tres cuartos, 3. Azúcar, 1'60 kilo. Arroz, 0'75 kilo. Alubias de León, 1'35 kilo. Bacalao, 2'25 kilo. Tomate, 0'40 lata. Pimiento, 0'60 lata. Espárrago, 0'40 lata. Bonito en escabeche, cerca de dos kilos, 5'50 lata. Palometa en escabeche, cerca de dos kilos, 3'75 lata. Chocolate, 0'80 libra. Saichichón, 10 kilo. Chorizo, 5'75 kilo. Butifarra catalana, 8 kilo. Galletas, 2 kilo. Membrillo, 2 kilo. Sardinas en aceite y escabeche de cerca de dos kilos, 3'25 lata. Sardina en aceite, de un kilo, 1'90. Idem idem en escabeche, un kilo, 1'90. Idem idem en escabeche, idem 2. Café, 8'50 kilo. Pida café "Tropical"; son los mejores. CASA EMBID, Pilar, 17, Teléfono 27-13.

ELECTRICIDAD EN GENERAL
Instalaciones y reparaciones

La Casa de las Lámparas
LUCIANO AYATS
Avenida Madrid, 141 (Delicias)
Teléfono 59 87.—ZARAGOZA

Empieza por caer uno... y termina sin ninguno

Pero aún está usted a tiempo de curar su prematura calvicie, que es seguro tiene por origen una hipersecreción sebácea. Con el **REGENERADOR PAZ DEL CABELLO** conseguirá normalizar el funcionamiento del dermis, donde se halla implantado el folículo piloso, haciendo renacer el cabello con su fuerza natural.

EL **REGENERADOR PAZ DEL CABELLO** cuenta con VEINTICINCO años de éxito creciente, cuyos casos de calvicie resueltos en todo ese tiempo le han dado fama mundial. Consulte gratis al autor del producto: Diego Paz, calle D. Alfonso I, 28, Zaragoza. GRAN PREMIO DE HONOR Y MEDALLA DE ORO Exposición de Milán 1921.

GRAN COPA DE HONOR Y MEDALLA DE ORO Exposición de Amberes 1923. Frasco: 15.50 Ptas. en España, 20 Ptas. en el Extranjero. Pídalo en droguerías y perfumerías. Si no lo halla donde reside pídale al autor, remitiendo el importe por giro postal.

NO DUDE, LO MEJOR PARA COMBATIR LA CALVICIE ES EL

REGENERADOR PAZ DEL CABELLO

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1934

Número de 16 páginas

PATE, LUIS

"NOCHE SERENA"

Quietud. Silencio. Paz. Melodía poética. Y el sosiego y la más placida serenidad es en el campo. Todo ríe. Todo vibra en profundo amor. Todo canta con ese ritmo propio del Cosmos; tal se dijera que es el harmonium de lo increado. La atmósfera, suave y tierna, acaricia con límpida ternura al poeta. El aire huele a tomillos, aliagas y romeros. En el velo claro e inconsútil del espacio rutila el esplendor de un enjambre de abejas de oro. Fray León, envuelto e impregnado de esta égloga angusta, sale de él mismo, vuela deslumbrado por el infinito y se acerca a Dios. Cuando vuelve en sí, que ha reentrado en él mismo, se sorprende al verse en la mano la magnífica poesía "Noche serena".

Fray León, no obstante, es áspero en sus concepciones poéticas. Seco. Tan enjuto como su tierra castellana. Su misticismo luminoso, saturado en fuertes vaharadas celestiales, no está mojado en sándalo y malva, sino en tierra y en teología. Revolotea en cimeras cúspides de intelectualidad. La ética es algo consubstancial al monje de la poesía hispana. Ética involucrada con filosofía, con metafísica y con visiones entre lúgubres y mágicas: el fétetro de la tierra y el encaje satinado, miriscente y gayo del cielo.

Fray León, en "Noche serena", reniega con duro pesimismo de la vida y anatematiza la pequeñez moral del hombre. Intentemos, por nuestra cuenta, clarificar: nosotros qué somos, ¿ángeles u hombres? Esto es algo que hay que dilucidar enérgicamente, para saber a qué atenernos. No se puede hablar sin conocernos a nosotros mismos. Yo tengo para mí que el hombre es hombre por encima de todo. Instinto. A veces—demasiadas veces—, brutalidad. Podrá estar—y está—unificado por la chispa de la divinidad, como dijo el Padre Coulet y Annie Besant; pero ante todo y sobre todo hay que ser hombre, amar la vida, encarnar la bondad, amar a la mujer—máxima encarnación de la belleza—, reír y dramatizarla lo menos posible y no pensar que esto es "un valle de lágrimas".

Maldiciendo de la vida y del hombre, ¿se puede lograr la hermandad de todos en la fuente primieva de una sola unidad? Creemos que no. El poema heroico de la fusión de los hombres, de las razas en un solo crisol de unidad no estriba en abstraerse mucho de la realidad, sino en el egoísmo mismo de la vida. A la vida hay que embellecerla, sanizarla, hacerla más justa y más armónica para todos y no anatematizarla cual si fuera una lacra imposible de lañar.

Seamos optimistas. Rebosemos alegría. Que en nosotros sea la quimera de lo irreal. Creamos que el mundo no es una celda. Que la vida no es algo lúgubre, sinuoso, sombrío. La vida es lo que es. Y nada más. La Naturaleza tiene sus bellezas congénitas, que son las que enuncian el cultivo del espíritu y lo elevan a la máxima potencia de meridiana diafanidad. Después viene, en estupenda concordancia, lo creado por el hombre, lo aparentemente ficticio: lirismo, música, pintura, ciencias y otros suplementos que es donde puede encontrarse la distracción, el encanto y la ventura, sin apartarse nunca del Eje Supremo.

Este poeta magnífico, artífice del bien decir, que juega con nuestro léxico como los niños con conchas de mar, alega siempre por la reintegración plenaria en Dios, en un diálogo cuajado de ternura que se diría una reviviscencia de un pasado ignoto que vive en él y para él. Y esta introspección en él mismo, oteándose y clarificándose en un manójo de armonías, nos hace adentrar en los más escondidos recovecos de nuestra alma y sentirnos liliputienses, insignificantes y sin valor para luchar con la vida, que es dureza, amargura, desilusión y recia acritud. Este misticismo se infiltra en el lector y lo eleva a terrenos más inefables y plétóricos de ternura; empero no le soluciona la ecuación algebraica de su propia vida. Le forja en una especie de abstracción. Lo descalifica para ser un hombre feliz. Lo hace demasiado exquisito, demasiado humano y demasiado sensible. No vive en sí, como la dulce Teresita de Jesús, sino en El. ¿Esto es un bien? Nosotros, sin apartarnos de la más estricta verdad, creemos que este amor no le resarce de la desgracia de vivir, por más que esté constantemente invocando la suma perfección en el regazo de Dios.

Sóñar, sí; pero también vivir. Primero, vivir la vida aquí, con gozo y con amor, y después allí. En esto el eximio pate fray León estaba equivocado.

J. SAMPERIZ JANIN

¿SE TRATA DE UN SUICIDIO?

Un joven arrollado por el tren

Ayer se recibieron noticias en el Gobierno civil de que en la tarde del jueves, a las tres y cuarto, el tren rápido descendente núm. 115 arrolló a un joven en el kilómetro 330, a pocos metros del cruce de la acequia de Almozara.

La víctima es Miguel Murrall Ravanalls, natural de Tortosa, de 24 años de edad, soltero.

El joven quedó horriblemente destrozado, siendo identificado por la documentación de que era portador. Por la misma se supo que en este curso había terminado la carrera de Medicina en la Facultad de Zaragoza.

El cadáver fué recogido por el maquinista y fogonero del rápido y por un guardavías y la pareja de escolta, que acudieron a las voces de aquéllos.

Inmediatamente se personó el Juzgado en el lugar del suceso, orde-

nando el levantamiento del cadáver y su traslado al Depósito.

Instruyéronse diligencias, comunicando la triste noticia a la madre de la víctima, que reside en Tortosa.

Indudablemente se trata de un suicidio, y así se insinúa en las referencias oficiales del suceso.

Podemos ampliar éstas sin temor a incurrir en error:

Miguel Murrall debía terminar en este curso la carrera de Medicina.

Parece ser que su preparación no era muy sólida y en diversas ocasiones había manifestado a algunos compañeros su propósito de suicidarse si no aprobaba el curso.

Sucedió así, por más que oficialmente se diga otra cosa. El desgraciado estudiante, para quien el final de la carrera representaba la solución de su casa, puesto que su madre es viuda y no disfruta de gran ca-

pital, no pudo sobrevivir al fracaso de sus ilusiones y decidió matarse.

En efecto; en la tarde del día del hecho el joven tomó el autobús que comunica nuestra ciudad con Utebo. Se apeó en dicho lugar y se dirigió a la vía del tren, en espera del paso del rápido.

Lo demás ya lo conocen nuestros lectores.

SOPLA EL CIERZO

RECUERDO EN HONOR DEL ASNO

Agrupemos varios refranes españoles referentes al asno:

"A asno flojo, arriero cojo."



"Al asno muerto, la cebada al rabo."

"Asno con ro, alcánzalo todo."

"Asno de muchos, todos se lo comen."

"Asno sea quien a asno vocea."

"Cada asno con su tamaño."

"Dos sobre un asno, señal de buen año."

"Cuando todos te dijeren que eres asno, rebuzna."

"De donde vino el asno, vendrá la albarda."

"Dijo el asno al mulo: ¡Tira allá, orejudo!"

"Más quiero asno que me lleve, que caballo que me derrenque."

No encontramos un refrán aplicable al hecho de estos días, en que mueren rucios sirviendo de pasto a las fieras. Sirvan estos recuerdos en honor del asno sobrio y "filosófico".

INCONVENIENTES DE SER CHATO

Pasaba una chata graciosa, y unos chuscos le dijeron:

—¡Dios le conserve la vista, preciosa!

—¡Por qué?—preguntó la aludida.

—Porque en caso de acortársela no podría usted usar anteojos.

LA PRIMERA VICTIMA

Un escrito llega al "soplaciencista", que dice así:

"Haga usted que 'sople el cierzo', pero que sea un 'Soplo de Cierzo' de veras."

¡Calcule el comunicante lo que será escribir bajo un fresco título, a los 34° a la sombra!

AFEITADO NOCTURNO

Observaciones hechas parecen comprobar que la barba sólo crece cuando se está despierto. Durmiendo no crece y así lo comprueban quienes se afeitan antes de acostarse.

Es decir, que en lugar de ir a la barbería habrá que meterse en la cama.

EN LA ARBOLEDA

Atropellado por una camioneta

El vecino de Juslibol Clemente Iranzo Ayala, de 63 años de edad, casado, fué atropellado por una camioneta en la arboleda de Macanaz.

En el Hospital provincial fué curado de contusión con erosión, en la cara interna, tercio inferior, del muslo derecho, de pronóstico reservado.

Quedó hospitalizado en la Sala de San Cosme.

ESTAMPA ASOLADORA

DE UN INCENDIO



Asolación dramática. He aquí los restos del almacén de madera incendiado en el barrio de las Delicias. Todo quedó destruido, como si el fuego hubiera tenido ansias vengativas contra el propietario del almacén. La "foto" tiene mayor valor documental que todas palabras de lamentación. A ella nos remitimos, lector.

(Foto. A. de la Barrera)

SOCIEDAD ECONOMICA ARAGONESA

Clausura de un curso de conferencias

Mañana, domingo, día 17 del corriente, tendrá lugar la clausura del cursillo de conferencias económicas que ha sido desarrollado por esta Sociedad Económica de Amigos del País.

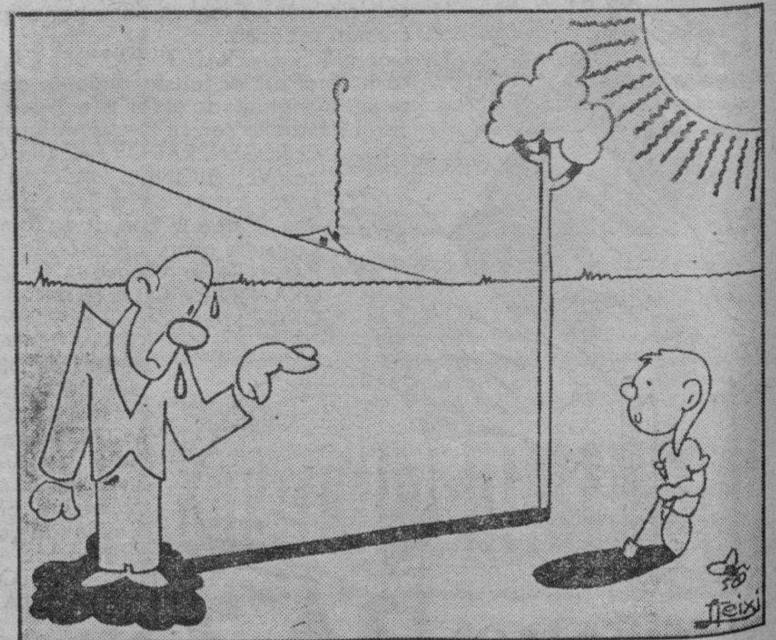
En el acto el culto director de la Editorial Labor y eminente economista don Manuel Sánchez Sarto disertará sobre "La Economía nueva", tema que encierra un interés extraordinario para todo el que se preocupa de la honda transformación que actualmente sufre la economía mundial.

El señor Sánchez Sarto es conocido en Zaragoza no sólo por las conferencias que ha pronunciado en diferentes ocasiones en esta Sociedad, sino también por haber actuado con acierto insuperable de asesor de esta entidad en la pasada Conferencia Económica Aragonesa.

El acto tendrá lugar en el salón de actos de la Caja de Previsión Social de Aragón, calle de Costa, 1, a las once de la mañana.

Días de calor

Por "Teixi"



—Ven acá, hijo mío. No vayas por el sol.